

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 114 (1996)
Heft: 41

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 114. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 114e année

Mittwoch
28. Februar 1996Abonnementspreise: Schweiz Fr. 113.- inkl. MWS/Jährlich; Ausland Fr. 190.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 113.- TVA y compris; étranger fr. 190.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91Mercredi
28 février 1996

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

22. Februar 1996 (3852)
ABG Prodig AG, in Zürich, Aargauerstrasse 1, 8048 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 2. 1996. Zweck: Verarbeitung von Früchten, Pilzen und Gemüse zu portionierungsfähigen Frischprodukten, zu Konserven oder Halbkonserven oder zu tiefgekühlten Lebensmitteln, Handel mit und Import oder Export von solchen Produkten; kann Liegenschaften erwerben oder veräussern sowie sich an Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Aktienkapital: Fr. 500 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 500 000. Aktien: 400 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hug, Hans Rudolf, von Niederhasli, in Niederhasli, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schönbächler, Beat Anton, von Einsiedeln, in Zürich, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Emch, Christoph, von Winterthur und Lüterswil, in Dinhard, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Confinanza GmbH, in Dietlikon, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3853)
Institut für dermatologische Kosmetik Derma-Care AG, in Winterthur, Marktgasse 44, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 2. 1996. Zweck: Betrieb eines Kosmetikinstitutes unter fachärztlicher Aufsicht; Vertrieb und Verkauf kosmetischer und ähnlicher Produkte und Beratung Dritter in den genannten Bereichen; kann Liegenschaften erwerben, vermieten, belasten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen, sofern alle Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Brief oder Telefax, sonst durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Güntling, Dr. Miloslav, von Basel, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumgartner, Knobel & Partner, Treuhandgesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3854)
Joiakim AG (Joiakim SA) (Joiakim Ltd), in Winterthur, c/o Kader HR AG, Wingertstrasse 18, 8405 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 2. 1996. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Finanzbereich, Durchführung solcher Operationen und der damit in Zusammenhang stehenden Geschäfte und Beteiligungen; kann Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Oderbolz, Jean-Pierre, von Wagenhausen, in Onex, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christen Buchanan, Esther, von Genf, in Genf, Vizepräsidentin, mit Einzelunterschrift; Lenz, William, kanadischer Staatsangehöriger, in Calgary (Kanada), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Mesa Consult AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3855)
ABN Amro Bank (Schweiz) [ABN Amro Bank (Suisse)] [ABN Amro Bank (Svizzera)] [ABN Amro Bank (Switzerland)], in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1996 S. 439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Himstedt, Horst Michael, von Egg ZH, in Egg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Deiters, Frederik B., niederländischer Staatsangehöriger, in Bussum (Niederlande), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Jannink, Patrick Edward, niederländischer Staatsangehöriger, in Zumiikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schillern, Frederik, niederländischer Staatsangehöriger, in Montagnola, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwyzer, Erich, von Hofstetten SO, in Zumiikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Zollikon, stellvertretender Direktor); Mohr, Stephan, von Illnau-Effretikon, in Niederhasli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kunz, Bruno, von Grosswangen, in Liestal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Basel, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Osele, Mauro, von Rümlang, in Maur, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Pümpin, Roland, von Basel, in Liestal, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Waterreus, Donald, niederländischer Staatsangehöriger, in Hedingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz (bisher: in Affoltern am

Albis, ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz); Gianoli, Gabriele, von Quinto, in Salorino, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schärer, Patrick, von Safenwil, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Stutz, Markus, von Hilfikon, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschan, Peter, von Känerkinden, in Sissach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

22. Februar 1996 (3856)
AGF AG für Flüssigabdichtungen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994 S. 4238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Simeon Rompold, Irena, von Lantsch/Lenz, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürgi, Urs, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rompold, Franz, österreichischer Staatsangehöriger, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Februar 1996 (3857)
Allega Aktiengesellschaft, in Zürich, Verkauf von Aluminium-Legierungsfabrikaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 3. 3. 1995 S. 1215). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bombelaj, Vilem, deutscher Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Hillmann, Susanne, von Kleinandelfingen, in Rafz, mit Kollektivprokura zu zweien.

22. Februar 1996 (3858)
Alois Rohrer AG, in Zürich, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1994 S. 1913). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brunner, Matthias, von Glarus, in Regensdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wasem, Alfred, von Guggisberg, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1996 (3859)
Amsler Tex AG, in Zürich, Herstellung und Vertrieb von Textilmaschinen aller Art und Erbringung damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 18. 11. 1994 S. 6317). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanzi Treubhand, in Dietlikon, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amsler, Bruno, von Kaisten, in Uitikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Baden); Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle.

22. Februar 1996 (3860)
Boa Filmproduktion AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 4. 5. 1995 S. 2461). Domizil neu: Neugasse 6, 8005 Zürich.

22. Februar 1996 (3861)
Boutique Panda AG (Boutique Panda SA) (Boutique Panda Ltd), in Zürich, Handel mit Textilien, insbesondere mit Kinderbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1995 S. 1615). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tamagni-Bodmer, Antoinette, von Zürich, in Vaduz (FL), mit Einzelprokura.

22. Februar 1996 (3862)
Buchantiquariat Schöni AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1995 S. 1247). Domizil neu: Hotzstrasse 11, 8006 Zürich.

22. Februar 1996 (3863)
Carl Klem AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 13. 11. 1995 S. 6205). Domizil neu: c/o Hekap Consulting GmbH, Seestrasse 538, 8038 Zürich.

22. Februar 1996 (3864)
CB Capital Bank, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995 S. 3657). Statutenänderung: 10. 11. 1995. Firma neu: **CB Finama AG**. Zweck neu: Verwaltung und Finanzierung von Unternehmungen irgendwelcher Art, ohne dazu gewerbsmässig Publikumsseinlagen entgegenzunehmen oder sich dafür öffentlich zu empfehlen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Aktien neu: 150 000 Namenaktien zu Fr. 100 [bisher: 7500 Namenaktien zu Fr. 1000 und 75 000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien)]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kienast, Beat, von Zürich, in Richterswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Nägeli, Dagmara, von Adlikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Rohrer, Roland, von Basel, in Binningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rainoni, Mario, von Lugano, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien; Honegger, Jakob, von Eggersriet, in Chur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hartmann, Peter, von Kriens, in Luzern, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Duelli, Ursula, von Zürich und Frauenfeld, in Kilchberg ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1996 (3865)
Conart Holding AG (Conart Holding SA), in Zürich, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993 S. 6159). Statutenänderung: 9. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 130 000 (bisher: Fr. 975 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 130 000. Aktien neu: 6500 Inhaberaktien zu Fr. 20 (bisher: 6500 Inhaberaktien zu Fr. 150). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Fusion ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme auf dem Wege der Fusion im Sinne von Art. 748 OR Aktiven und Passiven der «Interimmobli AG», in Zürich; näheres siehe Tagebuch 6473/1975.). Bei der Kapitalherabsetzung vom 09. 11. 1995 wird der Nennwert der 6500 Inhaberaktien zu Fr. 150 auf Fr. 20 herabgesetzt und je Fr. 130 pro Aktie zu rückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 31. 01. 1996 festgestellt.

22. Februar 1996 (3866)
Diastar Trading AG, in Zürich, Handel mit Diamanten, Edelsteinen, Perlen und Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 7. 1995 S. 3789). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abouchar, Charles, von Thalwil, in Versoix, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Pfister, Hans, von Langnau im Emmental, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Februar 1996 (3867)
Ecocarrier AG, bisher in Küssnacht ZH, Gewerbsmässige Beförderung von Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994 S. 4156). Statutenänderung: 19. 1. 1996. Firma neu: **AAI Reptatierungs AG**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Hofstrasse 66, 8032 Zürich. Zweck neu: Medizinisch indizierter Personen- und Hilfsgütertransport auf dem Luft- und Landweg; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktien neu: 2000 Namenaktien zu Fr. 100 (bisher: 200 Namenaktien zu Fr. 1000). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stebler, Peter H., von Basel und Zollikon, in Küssnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Knecht, Hanspeter E., von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüttimann, Dr. Felix, von Hitzkirch, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Caduff, Dr. Reto, von Zürich und Schlans, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Rüttimann, Prof. Dr. Alois, von Hitzkirch, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

22. Februar 1996 (3868)
F & O Capital Management AG, in Zürich, Beratung, Besorgung, Vermittlung und Eigenhandel mit derivativen Finanzinstrumenten an internationalen Terminbörsen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1996 S. 683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zingg, Baumann AG, in Zürich, Revisionsstelle; Vasella, Lorenzo, von Poschiavo, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Eicher, Sandro, von Zürich und Eschenbach SG, in Neerach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleming, George W., deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Direktor); Kapalle, Urs, von Oberentfelden, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Faul, Ernst, von Zürich, in Büren an der Aare, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

22. Februar 1996 (3869)
G. Ehinger AG, in A d l i s w i l, Betrieb einer Bauspenglerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1995 S. 3285). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ehinger, Gottfried, von Entlebuch, in Stallikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ehinger, Irma, von Entlebuch, in Stallikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schuler, Markus, von Oberweningen, in Langnau am Albis, Präsident, mit Einzelunterschrift; Schuler, Evelyne, von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

1151 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1164 Konkurse und Nachlassverfällige, Verschledenes - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Obwalden, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

1169 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss HRRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).

1171 Marken - Marques - Marchi

Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
420906-420930

1173 Bilanzen - Bilans - Bilanci

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

1175 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT-Übereinkommen: Ausschreibungen. Marchés publics selon l'accord du GATT: Appel d'offres. Ausschreibungen gemäss öffentlichem Beschaffungswesen. Appel d'offres pour des marchés publics.

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

22. Februar 1996 (3870)
Grossmann AG Industrie- und Unterlagsböden, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3940). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Amendola, Francesco, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amendola, Claudio, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Amendola, Silvio, italienischer Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Einzelprokura.
22. Februar 1996 (3871)
Hyposound AG, in Winterthur, Detailverkauf und Reparatur von Musikgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1995 S. 464). Domizil neu: Zürcherstrasse 254, 8406 Winterthur.
22. Februar 1996 (3872)
J.J. Prey AG (J.J. Prey SA), in Zürich, Uebernahme von Handelsvertretungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 4. 9. 1991 S. 3845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Intertax Treuhand AG, in Wallisellen, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3873)
K2 Mail AG, in Bachenbülach, Ausführen von Verpackungs- und Versandarbeiten auf maschineller sowie manueller Basis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1995 S. 1559). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kern, Ewald Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Dinhard, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kern, Pascal Alexandre, von Muhen, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Merz, Elmar Rudolf, von Mosnang, in Rorbas, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Worofofski, Alfons, von Zürich, in Wallisellen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
22. Februar 1996 (3874)
Lauti Consulting Ltd, in Wädenswil, Vermögensverwaltung, Finanzberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 20. 10. 1988 S. 4248). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lanter TRSB Treuhandbüro, in Lengnau AG, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3875)
Lenfer AG, in Oetwil an der Limmat, Betrieb eines Gipsergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 1. 3. 1985 S. 929). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lendenmann, Heinz, von Zürich und Trogen, in Bremgarten AG, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari, Bruno, von Horgen, in Oetwil an der Limmat, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Grolimund + Höppli Treuhand, in Schlieren, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3876)
Lietaco AG, in Zürich, Wirtschafts-, Unternehmens- und Investitionsberatungen für litauische und andere Firmen, Privatpersonen sowie die Republik Litauen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1995 S. 4884). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Reichenbach, Reto, von Burgdorf und Gsteig, in Untersiggenthal, Mitglied, mit KU zu dreien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luley, Thomas, von Bülach, in Schaffhausen, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit KU zu dreien); Buzdin, Ilja, Bürger der ehemaligen UdSSR, in Zürich, Direktor, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident).
22. Februar 1996 (3877)
Linde Oberstrass AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1995 S. 2). Statutenänderung: 25. 11. 1995. (Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bamert, Dr. Peter, von Tuggen, in Zuffikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Februar 1996 (3878)
Lopper-Produktions AG, in Thalwil, Herstellung und Vertrieb von textilen Bodenbelägen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994 S. 4998). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Jürg Pfister Treuhand, in Uster, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Progressia Treuhand- und Revisionsgesellschaft AG, in Altendorf, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3879)
Mercator Treuhandgesellschaft (Mercator Société Fiduciaire) (Mercator Trust Company), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 12. 2. 1993 S. 723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rectus AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3880)
Messe Zürich, AG für internationale Fachmessen und Spezial-Ausstellungen, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1995 S. 4112). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Dinkel, Robert, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Zuppiger, Bruno, von Hinwil, in Hinwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lang, Hedi, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diem, Hans-Ulrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Homberger, Dr. Ernst, von Gossau ZH und Bäretswil, in Gossau ZH, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wertstein, Daniel, von Fislisbach, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Keller, Susanne, von Basel, in Wallisellen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Koster, Markus, von Appenzel, in Birnenstorf AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Schlatter, Peter, von Hemmental, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Kunz, Silvia, von Lyssach, in Gossau ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. Februar 1996 (3881)
Oerlikon-Contraves Pyrotec AG (Oerlikon-Contraves Pyrotec SA) (Oerlikon-Contraves Pyrotec Corp.), in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit sowie Entsorgung von Kunststoffprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 26. 7. 1995 S. 4208). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lenzin, Peter, von Oberhofen, in Rudolfstetten-Fridlisberg, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. Februar 1996 (3882)
Orbit Controls AG, in Schlieren, Erbringung von Dienstleistungen auf dem EDV-Sektor, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1994 S. 242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Moritz, von Würenlos, in Würenlos, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3883)
Peltor AG, in Obfelden, Produktion und Vertrieb von Gehör- schutzgeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987 S. 1458). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Silvio von Ah Treuhandbüro, in Obfelden, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3884)
Plankalor AG, in Wangen-Brüttisellen, Planung von Heizungs- sowie Hausinstallationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988 S. 3475). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro B. Sutter & Partner, in Zürich, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3885)
Risag Bau, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1981 S. 994). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Römer, Werner A., von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Februar 1996 (3886)
Royal Machinery AG, in Unterengstringen, Fabrikation von Apparaten, Maschinen, Anlagen und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3940). Statutenänderung: 15. 2. 1996. Firma neu: **Romac Technik AG**. Aktien neu: 210 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 210 Inhaberaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Aktiven und Passiven der Firma «A. Riegg & W. Schwager», in Dietikon, gemäss Uebernahmehilanz per 31.12.1969 zum Preise von Fr. 56 372.05 wovon Fr. 56 000 auf das Grundkapital angerechnet.). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienregister eingetragenen Adressen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Friedrich, von Zürich, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Sprecher, Margreth, von Kirchberg SG, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
22. Februar 1996 (3887)
Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung SKS (Zürich) AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994 S. 6935). Statutenänderung: 12. 2. 1996. Zweck neu: Anbieten von Dienstleistungen für Arbeitnehmer und Arbeitgeber im Kanton Zürich und in den angrenzenden Gebieten im Bereich der beruflichen Stellenvermittlung und der Personalberatung gemäss Art. 3 Abs. 4 des Bundesgesetzes über die Arbeitsvermittlung (AVG) und des Personalverleihs nach den Grundsätzen der Schweizerischen Kaufmännischen Stellenvermittlung SKS (Schweiz) AG (im folgenden «SKS-Schweiz» genannt). Förderung der Aus- und Weiterbildung des Berufsnachwuchses und der kaufmännischen Angestellten. Zur Erreichung dieses Zweckes schliesst die Gesellschaft einen Geschäftsstellenvertrag und bei Leiharbeit einen Agenturvertrag mit der SKS-Schweiz ab; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Ryffel, Hans, von Stäfa, in Kriens, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Felix, von Zürich und Kreuzlingen, in Beinwil am See, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Signorelli, Dr. Peider, von Silvaplana, in Stäfa, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Frei, Erich, von Zollikon, in Zollikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied).
22. Februar 1996 (3888)
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances) (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni) (Compañia Suiza de Reaseguros), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1996 S. 900). Statutenänderung: 24. 11. 1995. Aktienkapital neu: Fr. 150 433 010 (bisher: Fr. 300 866 020). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 150 433 010. Aktien neu: 15 043 301 Namenaktien zu Fr. 10 (bisher: 15 043 301 Namenaktien zu Fr. 20). Bei der Kapitalherabsetzung vom 24. 11. 1995 wird der Nennwert der 15 043 301 Namenaktien zu Fr. 20 auf Fr. 10 herabgesetzt und je Fr. 10 pro Aktie zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 05. 02. 1996 festgelegt.
22. Februar 1996 (3889)
Sulzer Management AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1995 S. 6506). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tibaldi, Tanja, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Götz, Dr. Roland, von Hemishofen, in Pfäffikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Heinkelmann, Alfred, von Gäis, in Stettfurt, mit Kollektivprokura zu zweien; Lehmann, Marc, von Stäfa, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; von Stockar, Dr. Daniel, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. Februar 1996 (3890)
Taxat AG, in Zürich, Handel mit und Vertrieb von Maschinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 22. 1. 1993 S. 339). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Verifax AG, in Baden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf AG, in Baden, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3891)
Ueberseebank AG (Ueberseebank SA) (Ueberseebank Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1995 S. 5750). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Benz, Bruno, von Neuenhof, in Opfikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Klären, Stephan, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egger, Michael, von Bülach, in Hochfelden, mit Kollektivprokura zu zweien; de Fezza, Mario, von Schlieren, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Jacques, von Leutwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Küsnacht ZH); Oswald, Bruno, von Näfels, in Lachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Anton, von Maienfeld, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bollinger, Jürg, von Niederglatt und Beringen, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien; Givhan, Scott, Bürger der USA, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien; Heilmann, Thomas, von Horgen, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Kaul, Isabelle, deutsche Staatsangehörige, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien; Meier, Helene, von Küsnacht ZH, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
22. Februar 1996 (3892)
Vontobel Asset Management AG (Vontobel Asset Management SA) (Vontobel Asset Management Ltd), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11. 12. 1995 S. 6722). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Franz, Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Thalwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien); Strässle, Dr. Christof, von Luzern und Winterthur, in Cham, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
22. Februar 1996 (3893)
Wipf Holding AG, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994 S. 6023). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
22. Februar 1996 (3894)
Zintzmeyer & Lux AG, in Zürich, Analyse, Konzeption und Realisation von komplexen Aufgaben im Bereich der integrierten Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1995 S. 2434). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Lalive d'Epinay, Maja, von Fribourg und Urnäsch, in Freienbach, Delegierte, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zintzmeyer, Jörg, von Zürich, in Erlenbach ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift); Steiner, Jörg, von Zürich, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Vetter, Peter, von Entlebuch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Einzelunterschrift).
22. Februar 1996 (3895)
Inter Chip AG, bisher in Schaffhausen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1995 S. 5120). Statutenänderung: 18. 1. 1996, 16. 2. 1996. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: Industriestrasse 28, 8304 Wallisellen. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fletcher, Colin, von Zürich, in Kloten, Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Bremer Treuhand AG, in Schaffhausen, Revisionsstelle (wie bisher).
22. Februar 1996 (3896)
Ashland Trust Ltd, in Adliswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1995 S. 2141). Firma neu: **Ashland Trust Ltd in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08. 02. 1996 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felder, René, von Wertheimstein, in Adliswil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
22. Februar 1996 (3897)
KH Schwitler AG, in Niederhasli, Betrieb einer Schreinerei/Zimmererei sowie Ausführung von Drechsler- und Glaserarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990 S. 1137). Firma neu: **KH Schwitler AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 11. 1995 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwitler, Karlheinz, von Näfels, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift); Hotz, René, von Oberrieden, in Zürich, Liquidator, mit Einzelunterschrift.
22. Februar 1996 (3898)
Signora E. Couture SA, in Kilchberg ZH, Fabrikation und Handel mit Damenbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 11. 12. 1989 S. 4982). Firma neu: **Signora E. Couture SA in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18. 01. 1996 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fischer Ruhoff, Erika, von Zürich, in Kilchberg ZH, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruhoff, Peter, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
22. Februar 1996 (3899)
Fibeco Treuhand AG in Liquidation (Fibeco Fiduciaire SA in Liquidation) (Fibeco Trust Co Ltd in Liquidation), in Wangen-Brüttisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 185). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
22. Februar 1996 (3900)
Hans Fuchs AG, in Schlieren, Uebernahme von Industrievertretungen und Tätigkeit von Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28. 9. 1993 S. 5066). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gifp-Oberfrick (SHAB Nr. 33 vom 16. 02. 1996 S. 929) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
22. Februar 1996 (3901)
PIG-Inneneinrichtungen AG in Liquidation, in Bülach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993 S. 6013). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
22. Februar 1996 (3902)
Talisman Advisors AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1994 S. 5630). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 1996 S. 880) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
22. Februar 1996 (3903)
Fitness Gym GmbH, in Rütli ZH, Weinbergstrasse 12, 8630 Rütli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4. 1. 1996. Zweck: Betrieb von Fitness-Centern sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Sportgeräten und Produkten für Sport und Fitness; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Staub, Max, von Thalwil, in Bäretswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000; Staub-Möller, Karin, von Thalwil, in Bäretswil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000.
22. Februar 1996 (3904)
Tansan MBS Software Systeme GmbH, in Zürich, Albsriedenstrasse 226, 8047 ZÜRICH, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 1. 1996. Zweck: Softwareentwicklung, -beratung und -schulung; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 21 000. Liberierung: Fr. 21 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Broens, Christoph, deutscher Staatsangehöriger, in Dettinghofen (D), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Maranta, Claudio, von Poschiavo, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000; Sepan, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000.
22. Februar 1996 (3905)
Graue Eminenzen G.E. GmbH (Eminences Gries E.G. S. à r.l.), in Zürich, Dienstleistungen im Bereiches Projektierung, Consulting und Verwaltung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1993 S. 43). Domizil neu: Haslerstrasse 1, 8003 Zürich.
22. Februar 1996 (3906)
Hahlich GmbH, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1995 S. 3941). Statutenänderung: 9. 1. 1996. Zweck neu: Betreiben eines Sicherheitsdienstes, Personenschutzes und Anlagenten sowie einer Streetfighting-Schule; Durchführung von Schulungen für sicherheitstechnische Ausbildungen sowie Ausbildung aller anderen Tätigkeiten, welche der Förderung der Gesellschaftszwecke dienlich sind; Handel mit Grundstücken, grundstücksgleichen Rechten, Mobilien, Immobilien, Patenten und anderen gewerblichen Schutzrechten für eigene und fremde Rechnung. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gennaro, Abate, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 7000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Veszpremi, Csaba, ungarischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 18 000 (bisher: mit einer Stammeinlage von Fr. 11 000).
22. Februar 1996 (3907)
Coop Winterthur, in Winterthur, Genossenschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1996 S. 473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ackermann, Jörg, von Egnach, in Frauenfeld, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Nürensdorf).
22. Februar 1996 (3908)
Fleckviehzuchtgenossenschaft Bülach, in Bülach, Genossenschaft (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1979 S. 2708). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Matter, Hans, von Pieterlen, in Bülach, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gantner, Albert, von Eglisau, in Bülach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näf, Thomas, von Wallisellen, in Winkel, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Klare
unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler
vermeiden**

Bern (2496)
 Gemeinschuldner: **Mosimann-Bieri Werner Otto**, geb. 22. Januar 1936, von Sumiswald, Automechaniker, St. Urbanstrasse 35, 4914 Roggwil; Inhaber der Einzelfirma W. Mosimann, gleiche Adresse.
 Der Schuldner ist Eigentümer folgender Liegenschaft:
 - Roggwil Gbbl. Nr. 385/St. Urbanstrasse
 Wohnhaus, Reparaturwerkstatt, Laden, Garage Nr. 35.
 Konkursöffnung: 6. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 19. März 1996.
 Verwertung der Aktiven:
 Das Konkursamt Aarwangen erachtet sich im Sinne von Art. 243 Abs. 2 SchKG als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerfen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis 9. März 1996 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftlich Kaufangebote einzureichen und Eigentums- oder Drittansprüche unter Vorlegung der Beweismittel anzumelden.
 Die Forderungseingaben sind durch die Gläubiger wie folgt einzugeben: Kapital, Zinsen und Kosten, Wert 6. Mai 1996, mit den Beweismitteln.
 Wir bitten die Gläubiger, uns für eine eventuelle Dividendenzahlung unbedingte ihre Postchecknummer oder Bankverbindung mit Angabe der Postchecknummer sowie der persönlichen Kontonummer bekanntzugeben.
 4912 Aarwangen, 28. Februar 1996 Konkursamt Aarwangen

Berne (22531)
 Failli: **Richard Michel**, né le 15 avril 1966, Les Savagnières 35, 2610 Saint-Imier, avec exploitation d'une entreprise de ferblanterie et installations sanitaires à rue de la Vignette 11, 2613 Villeret.
 Propriétaire des immeubles suivants:
 a. Commune de Villeret
 Feuillet no 85 «Rue Principale», habitation no 7, aisance d'une contenance de 3 a 73 m² (propriétaire pour 1/3).
 Valeur officielle: fr. 150 600.-
 b. Commune de Gorgémont
 Feuillet no 84 «Grand-Rue», habitation no 34, aisance d'une contenance de 7 a 18 m².
 Valeur officielle: fr. 153 300.-
 Date de l'ouverture de la faillite: 7 février 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP
 Délai pour les productions: 12 mars 1996.
 Pour l'indication des servitudes: 12 mars 1996.
 Vente des actifs
 L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs de gré à gré ou par voie d'enchères. Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 12 mars 1996 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.
 Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 7 février 1996 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.
 Remarques importantes aux créanciers établis à l'étranger
 Notre système informatique imposant des normes sévères, les créanciers étrangers ont l'obligation de se faire dûment représenter, s'ils désirent sauvegarder leurs droits, par un mandataire établi en Suisse.
 Le numéro TVA 127 695 délivré au failli est à considérer comme annulé.
 2608 Courtelary, 16 février 1996 Office des faillites de Courtelary
 Le préposé: R. Langel

Bern (2602)
 Gemeinschuldnerin: **Meler Förderer AG**, Wangenstrasse 2, 3372 Wanzwil.
 Konkursöffnung: 20. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist: 18. März 1996 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.
 Die Mehrwertsteuer-Nummer 139 154 wird widerrufen.
 4705 Wangen an der Aare, 23. Februar 1996 Konkursamt Wangen

Obwalden (2603)
Vorläufige Konkursanzeige
 Der Kantonsgerichtspräsident II des Kantons Obwalden hat mit Entscheidung vom 21. Februar 1996 über die **Gastro Schreiner AG**, vormals Lignoform Innenausbau AG, 6062 Willen (Namensänderung gemäss Tagebucheintrag im Handelsregister des Kantons Obwalden vom 19. Februar 1996), zufolge Insolvenzerklärung Art. 725 OR den Konkurs eröffnet.
 Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Gemeinschuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Obwalden zu melden.
 Die Publikation über die Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
 6060 Sarnen, 24. Februar 1996 Konkursamt Obwalden:
 Leo Müller

Basel-Stadt (2549)
 Gemeinschuldnerin: **Biedermann-Billeter Imma**, geb. 2. Juni 1935, von Neuchâtel und Jens BE, Lehrerin, Grenzacherweg 71, Riehen BS.
 Die Gemeinschuldnerin ist Eigentümerin folgender Grundstücke:
 Grundbuch Basel-Stadt:
 Gemeinde Riehen:
 Sektion E, Miteigentum zu Hälfte an Parzelle 6691, haltend 6 a 44,5 m², Wenkenhaldenweg 64;
 Grundbuch Monthey VS:
 Parzelle Nr. 2547, Plan Nr. 46, haltend 203 m², Wohnhaus mit Stall und Garage; haltend 22 007 m², Wiese; haltend 931 m², Wald.
 Datum der Konkursöffnung: 17. Januar 1996, Insolvenzerklärung.
 Summarisches Konkursverfahren.
 Eingabefrist bis 19. März 1996.
 4001 Basel, 28. Februar 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (2550)
Vorläufige Konkursanzeigen
 Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts der Konkurs eröffnet worden:
 Am 22. Januar 1996:
Hagruha Grundstücke Basel AG, Hegenheimerstrasse 48 (früher Burgfelderstrasse 24), Basel;
 am 5. Februar 1996:
 1. **Ebode-Ndzana Brigitte**, geb. 15. April 1949, Coiffeuse, Sperrstrasse 5 (früher Kannenfeldstrasse 15), Basel, Inhaberin der Einzelfirma «Belibi Brigitte Ndzana», Müllheimerstrasse 36, Basel;

2. **Gesa Parkett AG**, Davidsrain 14, Basel;
 am 16. Februar 1996:
Bitterlin René, geb. 1. August 1943, Kaufmann, c/o Zlata Steiskalova, Steingraben 55, Basel.
 Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.
 4001 Basel, 28. Februar 1996 Konkursamt Basel-Stadt

Appenzel A. Rh. (2551)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
 (Art. 193 SchKG)
 Der Nachlass des am 2. Juli 1995 verstorbenen **Gollino Roman Anton** sel., geb. 14. April 1955, geschieden, Bürger von Appenzel, wohnhaft gewesen Dorf 39, 9055 Bühler AR, wird auf dem Konkurswege liquidiert.
 Datum der Konkursöffnung: 1. Februar 1996, 16 Uhr.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 12. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen gemäss Art. 234 SchKG (10 Tage) bis 11. März 1996 (Wert 1. Februar 1996).
 Gläubiger, welche ihre Forderungen bereits im durch die Gemeindekanzlei Bühler AR durchgeführten öffentlichen Inventar/Rechnungsruf vom 25. September 1995 (damalige Eingabefrist bis 31. Oktober 1995) eingereicht haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.
 Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 28. Februar 1996 massgebend.
 9053 Teufen AR, 22. Februar 1996 Konkursamt Appenzeller
 Mittelland: F. Schläpfer

Appenzel A. Rh. (2552)
 Gemeinschuldner: **Kuratle-Puskarić Roland**, geb. 22. Juni 1964, Bürger von Ebnat-Kappel/Ebnat SG, verheiratet, Verkäufer/Filialleiter, wohnhaft Hauptstrasse 89, 9052 Niederteufen AR, vormals in 9011 St. Gallen, St. Georgen-Strasse 163.
 Datum der Konkursöffnung: 31. Januar 1996, 14 Uhr.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 19. Februar 1996).
 Eingabefrist bis 19. März 1996 (Wert 31. Januar 1996).
 Für die Fristansetzung ist die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 28. Februar 1996 massgebend.
 9053 Teufen AR, 22. Februar 1996 Konkursamt Appenzeller
 Mittelland: F. Schläpfer

St. Gallen (2497)
 Gemeinschuldnerin: **Bolt & Picclini AG**, Waldgutstrasse 43, 9010 St. Gallen.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 7. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 7. Februar 1996): 19. März 1996.
 9001 St. Gallen, 19. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Götz

St. Gallen (2498)
 Gemeinschuldner: **Halasz Sandor**, geb. am 29. März 1939, von St. Gallen-Tablatt, Buchhalter, wohnhaft: Wilenstrasse 10, 9400 Rorschacherberg.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 13. Februar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 20. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 13. Februar 1996) bis 18. März 1996.
 9001 St. Gallen, 21. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen

St. Gallen (2499)
 Gemeinschuldnerin: **Kuratle-Puskarić Suzana**, geb. 6. Juli 1966, Kroatische Staatsangehörige, Schwesternhilfe, wohnhaft: Brauerstrasse 85b, 9016 St. Gallen; vorher: St. Georgenstrasse 163, 9011 St. Gallen.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 29. Januar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 29. Januar 1996): 19. März 1996.
 9001 St. Gallen, 19. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (2500)
 Gemeinschuldner: **Penker Ralph Horst**, geb. 5. Dezember 1963, von St. Gallen SG, Informatiker, wohnhaft: Linsenbühlstrasse 101, 9000 St. Gallen.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 26. Januar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 26. Januar 1996): 19. März 1996.
 9001 St. Gallen, 19. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Götz

St. Gallen (2501)
 Gemeinschuldner: **Schober Florian**, geb. 31. August 1972, Dachdecker, von Berneck SG, wohnhaft: Burg, 9424 Rheineck; vorher: Thalerstrasse 36b, 9425 Thal.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 29. Januar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 15. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 15. Dezember 1995) bis 19. März 1996.
 9001 St. Gallen, 16. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Götz

St. Gallen (2502)
 Gemeinschuldner: **Tobler Ernst**, geb. 18. September 1949, Messer, von Teufen AR, wohnhaft: Marktplatz 12, 9400 Rorschach; vorher: Rössistrasse 9, 9056 Gais.
 Eröffnung des Konkursverfahrens: 30. Januar 1996.
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG (Verfügung vom 13. Februar 1996).
 Eingabefrist für Forderungen (Wert 30. Januar 1996) bis 19. März 1996.
 9001 St. Gallen, 20. Februar 1996 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: A. Götz

Aargau (2604)
 Gemeinschuldner: **Ammann Roger**, geb. 11. Mai 1963, Maschinen-schlosser, von Roggwil, in Hausen, Hauptstrasse 23.
 Konkursöffnung: 12. Februar 1996 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 24. März 1996 (Wert 12. Februar 1996).
 5201 Brugg, 24. Februar 1996 Konkursamt Brugg

Aargau (2605)
 Gemeinschuldner: **Burri Rinaldo**, geb. 30. Oktober 1964, Transport-mitarbeiter, von Rüschegg, in Brugg, Weiermattstrasse 36.
 Datum der Konkursöffnung: 12. Februar 1996 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 24. März 1996 (Wert 12. Februar 1996).
 5201 Brugg, 24. Februar 1996 Konkursamt Brugg

Aargau (2503)
 Gemeinschuldner: **Meler Marco**, geb. 7. Juni 1961, Verkäufer, von Koblenz, in Waltenschwil, Mühlestrasse 2.
 Datum der Konkursöffnung: 25. Januar 1996 (Art. 191 SchKG).
 Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist bis 17. März 1996 (Wert 25. Januar 1996).
 5201 Brugg, 21. Februar 1996 Konkursamt Muri in Brugg

Vaud (2504)
 Failli: **Goldbar Leysin S.A.**, Hôtel Leysin-Parc, 1854 Leysin. But: la commercialisation de divers produits liés au tourisme, notamment la vente d'appartements en «time sharing», et toutes autres activités dans le domaine de services.
 Date d'ouverture de la faillite: 22 janvier 1996, confirmé le 15 février 1996 après suspension art. 230 LP du 23 janvier 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 19 mars 1996.
 1860 Aigle, 20 février 1996 Office des faillites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

Vaud (2505)
 Failli: **Molbo SA**, avenue de la Gare 16, 1800 Vevey (ex Lombardi SA, route du Manège, 1854 Leysin), ayant pour but l'exploitation d'atelier de scierie, charpente et menuiserie ainsi que tous travaux découlant de l'industrie du bois.
 Propriétaire d'immeubles: parcelles RF nos 2130, 2324 et 2616 sises sur la commune de Leysin.
 Date du prononcé: 17 janvier 1996.
 Délai pour les productions: 28 mars 1996.
 Première assemblée des créanciers: jeudi 7 mars 1996, à 16 h. 30, à la salle du Tribunal de district, rue du Simplon 38, à 1800 Vevey.
 Administration spéciale provisoire: Fiduciaire Michel Favre SA, chemin du Gran-Record 7, 1040 Echallens. Si l'assemblée n'est pas constituée et sauf opposition de la majorité des créanciers connus d'ici au 7 mars 1996, l'administration spéciale proposée entrera en fonction.
 1040 Echallens, 19 février 1996 Administration spéciale provisoire de la faillite:
 Fiduciaire Michel Favre SA

Vaud (2553)
 Failli: Liquidation de la succession répudiée de **Akrlbas Alkis-Pierre**, 1931, originaire de la République Arabe Unie, q.v. domicilié chemin de la Cure 8, à 1032 Belmont, décédé le 7 septembre 1995.
 Date de l'ouverture de la faillite: 10 janvier 1996.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 19 mars 1996.
 1002 Lausanne, 21 février 1996 Office des faillites de Lausanne:
 Ch. Kammermann, préposé

Valais (2606)
 Failli: **Val Catering S.A.**, 1950 Sion.
 Ouverture de la faillite: 9 février 1996.
 Délai pour les productions: 30 jours dès la présente publication.
 Date de la 1ère assemblée des créanciers: mercredi 13 mars 1996, à 14 h., Hôtel du Rhône, rue du Secx, à Sion (1er étage).
 1950 Sion, 22 février 1996 Office des faillites de Sion
 Le préposé: R. Girard

Neuchâtel (2554)
Ouverture de faillite volontaire
 Failli: **SI de la Hale SA**, par son administrateur Laurent Schüpfer, achat, construction, reconstruction ou vente d'immeubles ou de terrains en bloc ou par parcelles, chemin des Grillons 7, à 2000 Neuchâtel.
 Date d'ouverture de faillite: 15 janvier 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 14 février 1996.
 Délai des productions: mardi 19 mars 1996, inclusivement.
 2001 Neuchâtel, 28 février 1996 Office des faillites Neuchâtel:
 M. Valliéan, préposé

Genève (2506)
 Failli: **Blum Hugo Martin**, architecte, domicilié avenue de Champel 25, 1206 Genève.
 Les créanciers sont convoqués à la seconde assemblée des créanciers de la faillite citée en titre.
 Elle aura lieu le mercredi 20 mars 1996 à 9 h. à la salle des ventes de l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge.
 La présente convocation concerne exclusivement les créanciers dont les productions ont été admises en tout ou partie dans l'état de collocation (art. 252 LP).
 Ordre du jour:
 1. Formation du bureau et constatation de la capacité de l'assemblée.
 2. Rapport sur l'inventaire, l'administration et l'état de l'actif et du passif.
 3. Décision sur la conformation de l'administration.
 4. Confirmation d'une commission de surveillance.
 5. Décision sur la réalisation de l'actif.
 6. Autorisation de plaider.
 7. Décision sur la renonciation à des droits litigieux, ou éventuelle-ment, demande de cession de ces mêmes droits à teneur de l'art. 260 LP, cette dernière, sous peine de préemption devant être présentée à l'assemblée elle-même ou, au plus tard, dix jours après.
 1227 Carouge, 28 février 1996 Pour l'administration spéciale:
 J. M. Siegrist L. Zanella
 R. M. Siffert F. Chevalley

Genève (2569)

Vente immobilière
Le mercredi 24 avril 1996 à 8 h. 30, aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la Société Immobilière Le Tulipier, société anonyme ayant son siège à Genève (débiteur: Verner Pluss).

Genève (2568)

Vente immobilière
Le mercredi 24 avril 1996 à 15 h., aura lieu à Genève, à la salle des ventes de l'office des poursuites et des faillites Rive-Droite, rue François-Dussaud 20, 1227 Les Acacias, rez-de-chaussée, la vente aux enchères publiques des immeubles inscrits au registre foncier au nom de la Société Immobilière Rue de Lyon 83, société anonyme ayant son siège à Genève (débiteur: Verner Pluss).

Lot no 27 (7.04): (38/1000) appartement de 3,5 pièces au 5e étage avec balcon
Lot no 28 (8.01): (50/1000) appartement de 4,5 pièces au 6e étage avec balcon
Lot no 29 (8.02): (15/1000) appartement de 2 pièces au 6e étage
Lot no 30 (8.03): (15/1000) appartement de 2 pièces au 6e étage
Lot no 34 (9.03): (22/1000) studio en attique avec terrasse
Lot no 2 (2.02): (67/1000) magasin au rez-de-chaussée avec bail annoté jusqu'au 28 février 2000

Nachlassverträge Concordats - Concordati

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages Délibération sur l'homologation du concordat Deliberazione sull'omologazione del concordato

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.
Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour alléguer leurs moyens d'opposition.

Verschiedenes - Divers - Diversi

Bern (2527)
Spezialliquidation gemäss Art. 134 VZG
Nachdem das am 20. Dezember 1995 eröffnete Konkursverfahren über die Firma ABI Bau-Investment AG, Poutalesstrasse 13, 3074 Muri bei Bern, mangels Aktiven eingestellt ist, wird auf Verlangen des Grundpfandgläubigers gemäss Art. 134 VZG das Liquidationsverfahren bezüglich der folgenden Liegenschaften durchgeführt.

Die Veräusserung dieser gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitel wäre als Betrug strafbar.

9410 Heiden, 20. Februar 1996
Betreibungsamt Appenzeller Vorderland in Heiden
St. Gallen (2619)
Auflage von Lastenverzeichnissen (Art. 249 bis 251 SchKG)
Gemeinschuldnerin: Schmidhauser + Zarn Bau AG, Senderlistrasse 12, 9030 Abrwil.

Ticino (2570)
Deposito della relazione sulla gestione e sul patrimonio al 31 dicembre 1995 (art. 316 lett. r LEF)
Debitrice: La Salumoteca S.A., in liquidazione concordataria, Croglio.
Il sottoscritto liquidatore rende noto che presso il suo studio in piazza Molino Nuovo 7, 6900 Lugano è depositata la relazione sulla gestione e sullo stato del patrimonio liquidato e dei beni non ancora realizzati al 31 dicembre 1995.

Ticino (2571)
Stato del patrimonio al 31 dicembre 1995 (Art. 316r LEF)
Debitrice: Microcarb SA in liquidazione concordataria, Lamone-Cadempino
Si informano i creditori che a partire dal 4 marzo 1996 per un periodo di 10 giorni sono depositati e a loro disposizione presso il liquidatore Germano Alberti, c/o Fidimam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano, lo stato del patrimonio e la relazione al 31 dicembre 1995, approvati dalla delegazione dei creditori e trasmessi all'autorità dei concordati.

Ticino (2572)
Stato del patrimonio al 31 dicembre 1995 (Art. 316r LEF)
Debitrice: Nuova Spiral Tools SA in liquidazione concordataria, Lamone-Cadempino.
Si informano i creditori che a partire dal 4 marzo 1996 per un periodo di 10 giorni sono depositati e a loro disposizione presso il liquidatore Germano Alberti, c/o Fidimam Fiduciaria SA, via Maggio 1, Lugano, lo stato del patrimonio e la relazione al 31 dicembre 1995, approvati dalla delegazione dei creditori e trasmessi all'autorità dei concordati.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRegV
Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen.

Sommations selon art. 89 ORC
Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription.

Diffide secondo art. 89 ORC
Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali.

Handelsregisteramt Zürich, 8022 Zürich
Beizengenossenschaft Neuhof, Bachs, Bachs
Buca AG in Liquidation, Zürich
Cerpalex Handels AG in Liquidation, Küsnacht
Decorbau AG, Zürich
«ER» AG für Herrenbekleidung, Zürich
Erich Spörri AG, Zürich
Food and Beverage Development AG in Liquidation, Zürich
Ingenieurbüro Trausner & Jeanneret AG in Liquidation, Dübendorf
Intercontainers Trade AG in Liquidation, Bülach
Jakob Schwiter AG in Liquidation, Zürich
J. + H. Brunner AG, Spenglerstr. Autokarrosserie, Rorbas
Limoplast AG in Liquidation, Zell ZH
Microlabs GmbH, Zürich
Montgo Mar Immobilien AG in Liquidation, Zürich
Nureva Bau und Handels AG in Liquidation, Winterthur
Otto Ahrens AG in Liquidation, Stäfa
Sanasca Holding AG in Liquidation, Zürich
Sapera AG in Liquidation, Zürich
Tercos AG in Liquidation, Zürich
Turinvest SA Zürich in Liquidation, Zürich
Viano AG in Liquidation, Zürich
Viehztuchtgenossenschaft Wil, Wil ZH
Wasserversorgungsgenossenschaft Kl. - Bäretswil, Bäretswil
Züri Café AG in Liquidation, Zürich

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - RegISTRAZIONI

Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1995 **420906**
RHW Marketing GmbH, Haldenstrasse 7,
6006 Luzern



ureaderm

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Seifen, Parfümerien, Haarwässer.
- 5 Präparate für die Gesundheitspflege, Verbandmaterial.

Date de dépôt: 9 août 1995 **420907**
Stephan Model, Bächlerstrasse 21,
8802 Kilchberg ZH



Modelty

Produits et/ou services groupés par classes int.:
18 Malles, valises et maroquinerie, fabriqués en cuir et imitations du cuir.

- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie et cravates.

Date de dépôt: 31 août 1995 **420908**
Logitech S.A., Moulin du choc,
1122 Romanel-sur-Morges
Mandataire: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
1227 Les Acacias

TrackMan Marble

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 9 Micro-ordinateurs; appareils périphériques, instruments et équipements pour ordinateurs; en particulier appareils et instruments optiques et/ou mécaniques; logiciels, cartes d'ordinateurs, mémoires d'ordinateurs, claviers d'ordinateurs, et leurs composants; appareils pour le traitement d'enregistrement de données pour programmes.

Date de dépôt: 31 août 1995 **420909**
Oettinger Imex AG, Nauenstrasse 73, 4002 Basel
Mandataire: Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8,
Postfach 160, 7250 Klosters



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 34 Tabac, brut ou manufacturé, en particulier cigares, cigarillos, cigares à bout coupé et cigarettes, tabac à fumer et tabac à chiquer; articles pour fumeurs, en particulier pipes à tabac, cure-pipes, bourre-pipes, coupe-cigares, fume-cigares et fume-cigarettes, allumeurs de cigares et de cigarettes électriques et non électriques; pierre à briquet; étuis et boîtes à cigares et à cigarettes; porte-cigares et porte-cigarettes, tabatières non en métaux précieux, humidificateurs à cigares, cendriers, papier à cigarette, filtre à cigarette; allumettes.

Date de dépôt: 22 août 1995 **420910**
Centre International de Formation Hôtelière et
Touristique, 1823 Glion



HÔTELLERIE TOURISME
CENTRE INTERNATIONAL DE GLION

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 41 Education et formation.
- 42 Restauration, hébergement, recherche scientifique dans le domaine de l'hôtellerie.

Hinterlegungsdatum: 21. September 1995 **420911**
Beer Grill AG, Allmendstrasse 7, 5612 Villmergen
Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Am Vorderberg 11, 8044 Zürich



beer

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 11 Koch-, Back-, Dampf-, Gar-, Grill- und Wärme-
haltegeräte und -öfen sowie deren Bestandteile.

Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1995 **420912**
AWAG A. Widmer AG, Sandbühlstrasse 2,
Postfach, 8604 Volketswil
Vertreter/in: ATAG Ernst & Young AG,
Rechtsabteilung, Bleicherweg 21, Postfach 5272,
8022 Zürich

«Knobel SL-Plus»

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, insbesondere Notstromsysteme inklusive Akkumulatoren, Regulierungs-, Schaltungs- und Steuerungsanlagen; Programme für die Datenverarbeitung, insbesondere im Zusammenhang mit Betrieb von Notstromanlagen und zur Steuerung von Licht, Belüftung, Heizung.
- 16 Drucksachen, insbesondere Pläne, Handbücher und Schulungsunterlagen für die Einrichtung und den Betrieb von Notstromanlagen.
- 37 Installation und Kombination von elektrischen Geräten und Komponenten im Bereich der Haustechnik, insbesondere als Teil von und in Verbindung mit Notstromanlagen sowie zur Steuerung von Licht, Belüftung, Heizung.
- 42 Planung, Beratung und Engineering im Bereich der Haustechnik, insbesondere im Bereich der Konzeption, Einrichtung und des Betriebs von Notstromanlagen und der Steuerung von Licht, Belüftung, Heizung.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1995 **420913**
Scooter Fashion Distribution SA, Neumatt-
strasse 29, 5000 Aarau



SCOOTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, ausgenommen solche für
Motorrad- und Rollerfahrer.

Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1995 **420914**
Genossenschaft Hammer, Binzstrasse 7,
8045 Zürich

Vertreter/in: Troesch Scheidegger Werner AG,
Siewerdstrasse 95, Postfach, 8050 Zürich



Hammer SecurPort

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 6 Sicherheitsanlagen aus Metall für den Personenverkehr, nämlich Sicherheitsdrehüren, Tore, Personenschleusen, Sicherheitspersonendurchgänge, sowie deren Bestandteile.
- 9 Elektrische und elektronische Steuerungsgeräte für Sicherheitsanlagen.
- 37 Installation und Reparatur von Sicherheitsanlagen.
- 42 Beratung in Sicherheitsfragen.

Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1995 **420915**
Airproduct Andreas Glarner, Bremgartenstrasse 5,
Postfach 5, 8966 Oberwil-Lieli

MTW

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 6 Waren aus Metall (soweit in dieser Klasse enthalten), Schlosserwaren und Kleisenwaren, insbesondere Montagewinkel für das Aufhängen und Montieren von Lüftungskanälen.

Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1995 **420916**
Telekurs AG, Hardturmstrasse 201, 8005 Zürich
Vertreter/in: Meisser & Meisser, Bahnhofstrasse 8,
Postfach 160, 7250 Klosters

TELEGATE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 9 Computer-Software zur Kommunikation zwischen Banken und anderen Herausgebern von Kredit- und Zahlkarten einerseits und mit der Abwicklung des Zahlungsverkehrs und weiterer Geschäftsabläufe beauftragten Zentralen andererseits.
- 36 Verwaltung und Abwicklung des Zahlungsverkehrs von Kredit- und Zahlkarten.
- 38 Zurverfügungstellung von Datenbanken über das Telekommunikationsnetz und Kommunikationsleistungen, soweit in Klasse 38 enthalten.
- 42 Zurverfügungstellung von Datenbanken.

Hinterlegungsdatum: 2. November 1993 **420917**
von Düring, Fellmann und Tschümperlin, Anwalts-
büro und Notariat, Zinggendorstrasse 4,
6006 Luzern

Vertreter/in: von Düring, Fellmann &
Tschümperlin, Zinggendorstrasse 4, 6006 Luzern

GALEXY

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 35 Beratung in der Geschäftsführung und der Unternehmensverwaltung aufgrund einer Zusammenarbeit zwischen Anwaltskanzleien in verschiedenen Ländern.
- 41 Organisation und Veranstaltung von Konferenzen, Kongressen und Symposien.
- 42 Anwaltliche Rechtsberatung aufgrund einer Zusammenarbeit zwischen Anwaltskanzleien in verschiedenen Ländern.

Kollektivmarke.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1993 **420918**

Applied Materials, Inc., 3050 Bowers Avenue
M/S 0934, Santa Clara (CA 95054-3299),
Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte,
Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

APPLIED MATERIALS

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
int. Klassen:

- 7 Einrichtungen zur Herstellung von Produkten für Aktivmatrix-Flüssigkristallanzeigen mit Dünnschichttransistorprodukten und anderen elektronischen Produkten, Teilen davon und Zubehör dazu, und Einrichtungen zur Herstellung von Flüssigkristallanzeigen für elektronische Maschinen und Instrumente, Teilen davon und Zubehör dazu.

- 9 Einrichtungen und Bestandteile zur Verarbeitung von Halbleiterscheiben, nämlich Reaktoren für Epitaxie, Reaktoren für chemische Abscheidung aus der Gasphase, Reaktoren für physikalische Abscheidung aus der Gasphase, Geräte zur Plasmaätzung, Geräte zur Ionenimplantation, Trägerrahmen dafür, Teile davon und Zubehör dazu soweit in Klasse 9 enthalten.
- 37 Reparatur und Unterhalt von Einrichtungen zur Verarbeitung von Halbleiterscheiben, nämlich von Reaktoren für Epitaxie, Reaktoren für chemische Abscheidung aus der Gasphase, Reaktoren für physikalische Abscheidung aus der Gasphase, Geräten zur Plasmaätzung, Geräten zur Ionenimplantation, Trägerrahmen dafür, Teilen davon und Zubehör dazu; sowie Reparatur und Unterhalt von Einrichtungen zur Herstellung von Produkten für Aktivmatrix-Flüssigkristallanzeigen mit Dünnschichttransistorprodukten und anderen elektronischen Produkten, Teilen davon und Zubehör dazu, und von Einrichtungen zur Herstellung von Flüssigkristallanzeigen für elektronische Maschinen und Instrumente, Teilen davon und Zubehör dazu.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1993 **420919**
 PeopleSoft, Inc., 1331 North California Boulevard, Walnut Creek (CA 94596), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

PEOPLESOFT

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten); wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechanismen für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Teile aller vorerwähnten Waren; Computer-Software und Programme, nämlich Client/Server-Architektur, Integration von relationalen Datenbanken, Datenbankverwaltung, Datenzugriff, Schnittstelle für Datensteuerung und Grafik für geschäftliche Zwecke.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1993 **420920**
 Arachnid, Inc., 6421 Material Avenue, Rockford (IL 61132-2901), Vereinigte Staaten von Amerika
 Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

BULLSHOOTER

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Bekleidungsstücke, einschliesslich Shirts, Hosen, Hüte, Jacken, Damen-Unterbekleidung und Nachtwäsche.
- 41 Unterhaltung, einschliesslich Organisation, Unterstützung und Förderung von Wurfspiel-Turnieren und -Ligen.

Prioritätsanspruch: 20. Juli 1993, Vereinigte Staaten von Amerika, für die Klasse 41.

Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1993 **420921**
 Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (CA 94025), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: R.A. Egli & Co., Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

SOLDERGRIP

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Verbindungen, Verspleissungen, Stecker, Klammern und Steckdosen.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1993 **420922**
 American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

PERENIA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische Präparate.

Hinterlegungsdatum: 30. Dezember 1993 **420923**
 Freia Marabou Suchard A.S., Postboks 2463 Solli, N-0202 Oslo, Norwegen

Vertreter/in: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte, Stampfenbachstrasse 48, Postfach 6940, 8006 Zürich

MALACO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
- 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Konserven.
- 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioca, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig; Saucen und Salatsaucen; Gewürze; Kühles.
- 32 Biere; Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

Gebrauchspriorität: 7. Dezember 1992.

Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1993 **420924**
 Metsä-Serla Paper and Board Ltd., Hallituskatu 1, SF-33100 Tampere, Finnland

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

FCO

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in der Klasse 16 enthalten sind; Druckereierzeugnisse; Buchbinderartikel; Fotografien; Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit es in der Klasse 16 enthalten ist; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1994 **420925**
 Camp-Let ApS, Vestergade 10, Arnum, DK-6510 Gram, Dänemark

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

CAMP-LET

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 12 Wohnwagen, Wohnwagenanhänger, Wohnwagenzulte, Zeltanhänger, selbstfahrende Wohnwagen, Lieferwagen; deren Teile und Zubehör soweit in Klasse 12 enthalten; Gepäckträger für Fahrzeuge, Dachgepäckträger.
- 22 Zelte, Zelte für Zeltanhänger, Wohnwagenanhänger, Wohnwagen, selbstfahrende Wohnwagen.

Gebrauchspriorität: 1970.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1994 **420926**

American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

SPARINE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.

Hinterlegungsdatum: 7. Februar 1994 **420927**

Biagiotti Export S.p.A., Via Borgognona 43-44, I-Rom, Italien

Vertreter/in: E. Blum & Co., Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich

LAURA BIAGIOTTI

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 18 Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus (soweit in Klasse 18 enthalten); Häute und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

Gebrauchspriorität: 1. Januar 1977, für Klasse 25, detaillierte Liste im Aktenheft.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1994 **420928**

Integrated Control Systems, Inc., 366/368 East Olympia Avenue, Punta Gorda (FL 33950), Vereinigte Staaten von Amerika

Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

IMPAC

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 35 Beratungsdienste in Fragen der Geschäftsführung.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1994 **420929**

Piccadilly Shoes Limited, 34, Great Jackson Street, GB-Manchester M15 4NG, Grossbritannien

Vertreter/in: Patentanwaltsbureau Bosshard und Luchs, Schulhausstrasse 12, 8002 Zürich

UNDERGROUND

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 25 Schuhe, Schuhwerke.

Prioritätsanspruch: 23. August 1993, Vereinigte Staaten von Amerika.

Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1994 **420930**

Kabushiki Kaisha Hattori Seiko, 5-11, Ginza 4-chome, Chuo-ku, Tokyo 104, Japan

Vertreter/in: Bovard AG, Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25

SEIKO P-1G

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach int. Klassen:

- 9 Optische Apparate und Instrumente sowie deren Bestandteile, einschliesslich Kontaktlinsen, Ferngläser; Fotografie- und Filmapparate und -instrumente sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 9 enthalten), einschliesslich Linsen und Objekte aller Art.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Banque de Gestion Privée SA, Genève

Bilan au 31 octobre 1995

Actifs	31.10.95		31.10.94 (reclassifié)		(B 33)	31.10.95		31.10.94 (reclassifié)	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en comptes de virement et comptes de chèques postaux	362 146.—	430 958.—			Engagements				
Avoirs en banque à vue	3 678 670.—	11 211 547.—			Engagements en banque à vue	5 624 025.—	11 365 156.—		
Avoirs en banque à terme	24 157 520.—	30 189 574.—			Engagements en banque à terme	722 225.—	3 198 360.—		
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 157 520.—	30 189 574.—			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	722 225.—	3 198 360.—		
Effets de change et papiers monétaires	3 393.—	41 295.—			Créanciers à vue	8 805 885.—	8 892 070.—		
Comptes courants débiteurs en blanc	1 544 398.—	1 148 110.—			Créanciers à terme	244 459.—	90 802.—		
Comptes courants débiteurs gagés	5 057 533.—	4 912 981.—			- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—	—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 406 343.—	3 252 318.—			Autres passifs	13 557 276.—	13 556 906.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés	2 011 051.—	2 475 715.—			Total des engagements	28 953 870.—	37 103 294.—		
Titres de négoce en portefeuille	2 124 118.—	—			Fonds propres				
Immobilisations financières	19 228.—	1 053 416.—			Capital-actions	2 000 000.—	2 000 000.—		
Participations permanentes	5 000 000.—	5 000 000.—			Réserve légale générale	5 073 000.—	4 613 000.—		
Immuebles à l'usage de la banque	1 605 170.—	1 654 820.—			Autres réserves	14 510 000.—	14 510 000.—		
Autres actifs	1 740 776.—	2 102 900.—			Bénéfice reporté de l'exercice précédent	87 340.—	404 897.—		
					(Perte) Bénéfice de l'exercice	(913 864.—)	4 842 443.—		
Total des actifs	49 710 346.—	63 473 634.—			Total des fonds propres	20 756 476.—	26 370 340.—		
					Total des passifs	49 710 346.—	63 473 634.—		

Compte de profits et pertes de l'exercice clos au 31 octobre 1995

	1994/95	1993/94
	Fr.	Fr.
Intérêts créditeurs	1 763 875.—	2 254 032.—
J. Intérêts débiteurs	424 445.—	420 197.—
Solde d'intérêts	1 339 430.—	1 833 835.—
Produit des commissions	6 349 809.—	10 256 158.—
J. Charges de commissions	(412 872.—)	2 099 028.—
Produits net des commissions	5 936 937.—	8 157 130.—
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	779 493.—	718 251.—
Produit des titres	89 367.—	20 787.—
Produit des participations permanentes	575 660.—	2 127 685.—
Divers	208 792.—	2 073 917.—
- dont dissolution de provisions devenues libres, autres que des réserves latentes	—	610 000.—
Produits bruts	8 929 679.—	14 931 605.—
Organes de la banque et personnel	(4 290 562.—)	(4 866 997.—)
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	(302 247.—)	(370 295.—)
Frais généraux et de bureau	(3 076 491.—)	(2 890 100.—)
Bénéfice brut	1 260 379.—	6 804 213.—
Impôts	(1 290 809.—)	(1 328 293.—)
Pertes, amortissements et provisions	(883 434.—)	(633 477.—)
(Perte) Bénéfice net de l'exercice	(913 864.—)	4 842 443.—
- dont dissolution de réserves latentes	—	878 771.—
Bénéfice au bilan au début de l'exercice	87 340.—	404 897.—
Dividende	—	(4 700 000.—)
Attribution à la réserve générale	—	(460 000.—)
Bénéfice reporté de l'exercice précédent	87 340.—	87 340.—

Annexes aux comptes annuels selon art. 663 B, CO et art. 24 OB de l'exercice clos au 31 octobre 1995

	1995	1994		1995	1994
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
I. Indications légales			12. Crédits aux organes et actionnaires		
1. Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultants d'accréditifs			Compte courant débiteur en blanc de Fr. 503 000.— de l'actionnaire majoritaire, ainsi qu'une garantie donnée à ce même actionnaire de Fr. 12 000.—		Compte courant débiteur de Fr. 630 686.— de l'actionnaire majoritaire, dont Fr. 430 686.— en blanc
Garanties	2 424 746.—	3 442 865.—			
2. Constitution de gages en faveur de tiers			13. Engagements avec des sociétés du groupe		
Dépôt bloqué en faveur d'Euroclear	1 950 000.—	1 950 000.—	Engagements en banque à vue de Fr. 5 140 578.— avec BGP International Ltd Nassau		Engagements en banque à vue de Fr. 5 016 288.— avec BGP International Ltd Nassau
Obligations de caisse bloquées en faveur de BNS	—	992 000.—			
Montant global des actifs mis en gage en faveur de la Société de Banque Suisse	—	3 400 000.—	14. Montant des actifs à l'étranger en SFr.	21 134 155.—	30 016 852.—
	1 950 000.—	6 342 000.—	dont avoirs en banque:		
3. Engagements de leasing non portés au bilan	Aucun	Aucun	- jusqu'à 90 jours d'échéance	5 241 975.—	13 615 614.—
4. Valeur d'assurance incendie des immobilisations	8 079 700.—	7 650 000.—	- à plus de 90 jours d'échéance	—	—
5. Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle	—	—	15. Etat des titres groupés par catégories		
6. Emprunts obligataires émis	Aucun	Aucun	Obligations suisses	1 010 000.—	992 000.—
7. Participation			Actions suisses et autres titres suisses de participation	151 200.—	4 403.—
Participation détenue à 100%: BGP International Ltd, Nassau	5 000 000.—	5 000 000.—	Obligations étrangères	17 070.—	—
L'activité de cette banque à Nassau est essentiellement liée à la gestion de fortune.			Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	965 076.—	2 234.—
8. Dissolution de réserves latentes	—	878 771.—	Parts de fonds de placement	—	54 779.—
9. Réévaluation	Aucune	Aucune	Total des titres	2 143 346.—	1 053 416.—
10. Actions propres			16. Etat des participations permanentes groupées par catégories		
Durant l'exercice sous revue, il n'a été ni acheté, ni détenu ou vendu d'actions propres	—	—	Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	5 000 000.—	5 000 000.—
Durant l'exercice sous revue, il n'a été ni acheté, ni détenu ou vendu d'actions propres	—	—	Banques	—	—
11. Capital autorisé ou conditionnel	Aucun	Aucun			

Banque de Gestion Privée SA, Genève

Bilan consolidé au 31 octobre 1995

Actifs	Bilan consolidé au 31 octobre 1995		(B 34)		Passifs
	31. 10. 95 Fr.	31. 10. 94 (reclassifié) Fr.	31. 10. 95 Fr.	31. 10. 94 (reclassifié) Fr.	
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux	362 145.—	430 958.—			
Avoirs en banque à vue	3 687 262.—	11 257 702.—			
Avoirs en banque à terme	24 157 520.—	30 189 574.—			
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	24 157 520.—	30 189 574.—			
Effets de change et papiers monétaires	3 393.—	41 294.—			
Comptes courants débiteurs en blanc	1 632 391.—	1 244 272.—			
Comptes courants débiteurs gagés	4 825 137.—	4 927 928.—			
Avances et prêts à terme fixe en blanc	2 406 344.—	3 252 318.—			
Avances et prêts à terme fixe gagés	2 865 300.—	2 475 715.—			
Titres de négoce en portefeuille	2 124 118.—	—			
Immobilisations financières	19 228.—	1 053 416.—			
Immeubles à l'usage de la banque	1 605 170.—	1 654 820.—			
Autres actifs	1 787 182.—	2 133 998.—			
Total des actifs	45 475 190.—	58 661 995.—			
			Engagements		
			Engagements en banque à vue	483 454.—	6 349 045.—
			Engagements en banque à terme	722 225.—	3 198 360.—
			— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	722 225.—	3 198 360.—
			Créanciers à vue	9 358 014.—	9 022 053.—
			Créanciers à terme	251 456.—	93 888.—
			Autres passifs	13 605 451.—	13 559 036.—
			Total des engagements	24 420 600.—	32 222 382.—
			Fonds propres		
			Capital	2 000 000.—	2 000 000.—
			Réserve légale générale	5 073 000.—	4 613 000.—
			Autres réserves	14 510 000.—	14 510 000.—
			Différence de consolidation	17 819.—	17 819.—
			Bénéfice reporté de l'exercice précédent	138 794.—	605 857.—
			Bénéfice/(Perte) consolidé(e) de l'exercice	(675 002.—)	4 727 147.—
			Ecart de conversion	(10 021.—)	(34 210.—)
			Total des fonds propres	21 094 590.—	26 439 613.—
			Total des passifs	45 475 190.—	58 661 995.—

Compte de pertes et profits consolidé pour l'exercice arrêté au 31 octobre 1995

	1994/95 Fr.	1993/94 Fr.
Intérêts créditeurs	1 768 197.—	2 280 902.—
J. Intérêts débiteurs	(224 663.—)	(221 625.—)
Solde d'intérêts	1 543 534.—	2 059 277.—
Produits des commissions	7 134 792.—	12 146 226.—
J. Charges de commissions	(433 065.—)	(2 117 706.—)
Produits nets des commissions	6 701 727.—	10 028 520.—
Produits des opérations sur devises et métaux précieux	780 707.—	727 144.—
Produit des titres	89 367.—	20 788.—
Divers	209 193.—	2 082 849.—
— dont dissolution de provisions devenues libres, autres que des réserves latentes	—	610 000.—
Produits bruts	9 324 528.—	14 918 578.—
Organes de la banque et personnel	(4 290 562.—)	(4 866 997.—)
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	(302 246.—)	(370 295.—)
Frais généraux et de bureau	(3 230 954.—)	(2 991 708.—)
Total charges	(7 823 762.—)	(8 229 000.—)
Bénéfice brut avant impôts, pertes, amortissements et provisions	1 500 766.—	6 689 578.—
Impôts	(1 290 809.—)	(1 328 293.—)
Pertes, amortissements et provisions	(884 959.—)	(634 138.—)
	(2 175 768.—)	(1 962 431.—)
(Perte) Bénéfice net(te) consolidé(e)	(675 002.—)	4 727 147.—
— dont dissolution de réserves latentes	—	878 771.—
Bénéfice au bilan au début de l'exercice	138 794.—	605 857.—
Dividende	—	(4 700 000.—)
Attribution à la réserve légale générale	—	(460 000.—)
Ecart de conversion	(10 021.—)	(34 210.—)
(Perte) Bénéfice reporté(e) de l'exercice	(546 229.—)	138 794.—

Annexes aux comptes consolidés pour l'exercice arrêté au 31 octobre 1995

1. Principes de consolidation

1.1 Périmètre de consolidation

Société mère: Banque de Gestion Privée, Genève
 Filiales: BGP International Limited, Nassau (100%)
 détenant elle-même
 Enricaron Investment Corp., Panama (100%)

Aucun modification du périmètre de consolidation n'est intervenue au cours de l'exercice clos le 31 octobre 1995.

1.2 Méthode de consolidation

La méthode de l'intégration globale a été appliquée, comme pour l'exercice précédent.

1.3 Méthode d'évaluation

Les actifs ont été évalués aux valeurs d'acquisition, respectivement au prix de revient, compte tenu des ajustements de valeurs requis par les circonstances.

2. Indications complémentaires

2.1 Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultants d'accréditifs

	31. 10. 95 Fr.	31. 10. 94 Fr.
Garanties	2 424 746.—	3 442 865.—

2.2 Constitution de gages en faveur de tiers

	31. 10. 95 Fr.	31. 10. 94 Fr.
Dépôt bloqué en faveur d'Euroclear	1 950 000.—	1 950 000.—
Obligations de caisse bloquées en faveur de SEGA	—	992 000.—
Montant global des actifs mis en gage en faveur de la Société de Banque Suisse	—	3 400 000.—
	1 950 000.—	6 342 000.—

	31. 10. 95 Fr.	31. 10. 94 Fr.
2.3 Engagements de leasing non portés au bilan	Aucun	Aucun
2.4 Valeur d'assurance incendie sur immobilisations	8 079 700.—	7 650 000.—
2.5 Dettes envers les institutions de prévoyance professionnelle	—	—
2.6 Emprunts obligataires émis	Aucun	Aucun
2.7 Dissolution de réserves latentes	—	878 771.—
2.8 Réévaluation	Aucune	Aucune
2.9 Actions propres	Durant l'exercice sous revue, il n'a été ni acheté, ni détenu ou vendu d'actions propres	Durant l'exercice sous revue, il n'a été ni acheté, ni détenu ou vendu d'actions propres
2.10 Capital autorisé ou conditionnel	Aucun	Aucun
2.11 Crédits aux organes et actionnaires	Compte courant débiteur en blanc de Fr. 503 000.— de l'actionnaire majoritaire, ainsi qu'une garantie donnée à ce même actionnaire de Fr. 12 000.—	Compte courant débiteur de Fr. 630 686.— de l'actionnaire majoritaire, dont Fr. 430 686.— en blanc
2.12 Etat des titres groupés par catégories		
Obligations suisses	1 010 000.—	992 000.—
Obligations étrangères	17 070.—	—
Actions suisses et autres titres suisses de participations	151 200.—	4 403.—
Actions étrangères et autres titres étrangers de participation	965 076.—	2 234.—
Parts de fonds de placement	—	54 779.—
Total des titres	2 143 346.—	1 053 416.—

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT-Übereinkommen Marchés publics selon l'accord du GATT

Ausschreibungen / Appel d'offres

Eidgenossenschaft / Confédération

- Beschaffungsstelle:**
Generaldirektion PTT
Allgemeines Material, Sektion Einkauf Informatik
Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
Telefon 031 338 24 16 / Telefax 031 338 68 17
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Lieferort:** verschiedene Standorte in der Schweiz
- Produktbeschreibung:**
ca. 1000 Monitore gemäss Pflichtenheft. Das Pflichtenheft in deutscher Sprache (nur in dieser Sprache erhältlich) kann unter Telefon 031 338 24 16 angefordert werden.
- Liefertermin:** auf Abruf, ab Juli 1996 bis Juni 1997
- Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- Frist für die Einreichung des Angebots:** bis 9. April 1996
- Adresse für die Einreichung des Angebots:** siehe unter Ziffer 1
- Sprache des Angebots:** deutsch
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in SFr., zahlbar innert 30 Tagen netto
- Nachweis/Eignung:**
- Niederlassung in der Schweiz
- Teilnahme am SWICO-Entsorgungskonzept
- Zuschlagskriterien:** Qualität, Preis, Ausführung
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** nicht zulässig
- Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebots:** bis 31. Juli 1996
- Angebotsöffnung:** nicht öffentlich
- Einzelbezügliche Kosten:** Verpackung inbegriffen, Ware franko Domizil, inkl. 6,5% MWSt und SWICO-vRG
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen des Bundes für den Kauf von Hardware (AGB/K)
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Bedingungen: Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Rechtsmittelbelehrung:**
Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 13)

- Service d'achat:**
Direction générale des PTT
Division du Matériel, Section des achats informatiques
Schwanengasse 12, CH-3030 Bern
téléphone 031 338 24 16/téléfax 031 338 68 17
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de livraison:** diverses destinations en Suisse
- Description du produit:**
ca. 1000 Moniteurs selon cahier des charges. Le cahier des charges en langue allemande (seulement disponible en allemand) peut être demandé au tél. 031 338 24 16

- Livraison:** sur appel, à partir de juillet 1996 jusqu'à juin 1997
- Communautés de soumissionnaires:** exclus
- Délai pour le dépôt de l'offre:** jusqu'au 9 avril 1996
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- Langues de l'offre:** allemand
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:** facture en Sfr., 30 jours net
- Preuve de compétences:**
- siège en Suisse
- participation à la conception recycling de SWICO
- Critères d'adjudication:** qualité, prix, exécution
- Mode d'acquisition:** achat
- Offres partielles:** pas recevables
- Appel d'offre:** selon l'accord du GATT
- Durée de validité de l'offre:** jusqu'au 31 juillet 1996
- Ouverture des offres:** pas publique
- Coûts à inclure dans le prix offert:** emballage inclus, matériel franco domicile, 6,5% TVA et taxe SWICO inclus
- Conditions particulières à remplir pas les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
- Conditions générales:** acceptation des conditions contractuelles générales de la confédération pour l'achat de matériel informatique
- Négociations:** sous réserve
- Conditions régissant la procédure:** Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs et les conditions de travail ainsi qu'à l'égalité de traitement entre femmes et hommes, pour les prestations fournies en Suisse.
- Indication des voies de recours:**
Un recours de droit administratif peut être formé contre cette décision auprès de la Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne, dans les 20 jours dès sa notification (art. 30 LMP). Le mémoire de recours devra être déposé en deux exemplaires et indiquera les conclusions, motifs et moyens de reuvre du recourant. Il sera signé par ce dernier ou par son mandataire légitime. La décision attaquée et les pièces invoquées comme moyen de preuve seront jointes au recours. (GA 13)
- Zahlungsbedingungen:** Rechnung in CHF für jede Teillieferung, Zahlung 30 Tage netto
- Nachweis/Eignung:** Leistungsfähiges Unternehmen für die Herstellung von Radsatzmaterial für Eisenbahnen (von SBB anerkannt)
- Zuschlagskriterien:** Preis, Qualität, Ausführung
- Beschaffungsart:** Kauf
- Teilangebote:** Nicht zulässig
- Ausschreibung:** nicht nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebots:** mindestens 60 Tage
- Einzelbezügliche Kosten:** Ware bahnverladen, franko Schweizer Grenze, unverzollt, einschl. alle Nebengebühren
- Geschäftsbedingungen:** Allgemeine Geschäftsbedingungen SBB/ME vom September 1984
- Verhandlungen:** Werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:** Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Frau und Mann, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird. (M 27)

Ausschreibungen gemäss öffentlichem Beschaffungswesen Appel d'offres pour des marchés publics

Dienstleistungen / Lieferaufträge Prestations de service / Ordres de livraison

- Auftraggeberin:**
SBB
Direktion Materialwirtschaft und Einkauf
Heuberg 7, CH-4001 Basel
Telefon 061 276 27 04/Fax 061 276 27 78
- Vergabeverfahren:** Offenes Verfahren
- Lieferort:** Biel, bzw. Schweizer Grenze
- Gegenstand:** Lieferung von 300 Radsätze Typ Db-97, davon 150 Stück mit Rollenachslagern Typ DR-4, 150 Stück mit Rollenachslagern Typ DR-6
Die detaillierten Ausschreibungsunterlagen können bei der Auftraggeberin (gem. Ziff 1) kostenlos bezogen werden bis 10 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung
- Lose:** Teilung des Auftrages vorbehalten
- Liefertermine:** Teillieferungen, ab Oktober 1996
- Bietergemeinschaften:** ausgeschlossen
- Frist für die Einreichung des Angebots:** 40 Tage ab Erscheinen dieser Publikation
- Adresse für die Einreichung des Angebots:** siehe Ziff. 1
- Sprache des Angebots:** Deutsch oder französisch

- Entité acheteuse:**
CFF
Direction de l'approvisionnement et des achats
Heuberg 7, CH-4001 Bâle
Téléphone 061 276 27 04/Fax 061 276 27 78
- Mode de passation:** Procédure ouverte
- Lieu de livraison:** Bienne, resp. frontière suisse
- Objet:** Livraison de 300 essieux montés type Db-97, dont 150 pièces avec boîte d'essieu type DR-4 150 pièces avec boîte d'essieu type DR-6
Les documents détaillés de l'appel d'offres peuvent être obtenus auprès de l'entité acheteuse (selon chiffre 1) dans les 10 jours qui suivent la présente publication
- Lots:** sont réservés
- Délais de livraison:** Livraison partielle dès octobre 1996
- Communautés de soumissionnaires:** exclus
- Délais pour le dépôt de l'offre:** 40 jours dès la publication du présent appel d'offres
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- Langues de l'offre:** Allemand ou français
- Conditions de paiement:** Facture en CHF pour chaque livraison partielle, paiement 30 jours net
- Preuve de compétence:** Entreprise spécialisée dans l'élaboration de matériel d'essieu ferroviaire (reconnue par les CFF)
- Critères d'adjudication:** Prix, qualité, exécution
- Mode d'acquisition:** Achat
- Offres partielles:** ne sont pas admises
- Appel d'offres:** n'est pas régi par l'accord du GATT
- Validité de l'offre:** 60 jours au minimum
- Coûts à prendre en considération:** Marchandise chargée sur wagon, franco frontière Suisse, non dédouanée, sans autres frais supplémentaires
- Conditions générales:** Conditions générales CFF/ME de septembre 1984
- Négociations:** sont réservées
- Principes de procédure:** Respect des dispositions relatives à la protection du travail et des conditions de travail pour travailleuses et travailleurs ainsi qu'à l'égalité des salaires entre femmes et hommes, pour autant que la prestation soit fournie en Suisse. (M 27)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Bern

INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

Sportbahnen Marbachegg AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 16. März 1996, 11 Uhr, ins Berghaus Eigerblick, Marbachegg.

Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung 1994/95 und des Berichtes der Revisionsstelle.**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Geschäftsbericht, die Erfolgsrechnung und die Bilanz zu genehmigen.
- Beschlussfassung über das Geschäftsergebnis.**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Bilanzgewinn von Fr. 23 723.19 wie folgt zu verwenden:
Einlage in die gesetzlichen Reserven Fr. 1 000.—
Vortrag auf die neue Rechnung Fr. 22 723.19
Total verfügbarer Bilanzgewinn Fr. 23 723.19
- Entlastung der Verwaltung.**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.
- Wahl eines neuen Verwaltungsratspräsidenten.**
Antrag: Der Verwaltungsrat beantragt die Wahl von Herrn René Zeh als Verwaltungsratspräsident.
- Verschiedenes.**

Jahresbericht, Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen während 20 Tagen vor der Generalversammlung bei der Talstation der Gondelbahn Marbachegg für die Aktionäre zur Einsicht auf.

Stimmkartenausgabe:

Am Versammlungstag von 9.45 bis 10.45 Uhr beim Eingang zum Versammlungslokal. Die Aktionäre oder Vertreter der Namen-Prioritätsaktien erhalten Ihre Stimmkarte für die Namen-Prioritätsaktien aufgrund des Aktionärsregisters. Das Aktionärsregister ist ab dem 1. Februar 1996 geschlossen.

Den Aktionären von Inhaberaktien werden die Stimmkarten wie folgt abgegeben:

- gegen Vorweisung der Aktien
- gegen Vorweisung einer Bankdepot-Bescheinigung, datiert nicht vor dem 1. Februar 1996 oder
- gegen Vorweisung einer amtlichen Bestätigung, datiert nicht vor dem 1. Februar 1995.

Am Tag der Generalversammlung erhalten alle Aktionäre, die sich über ihren Aktienbesitz ausweisen können, für den 16. März 1996 eine Gratis-Retourfahrt oder eine Tageskarte. Anschliessend an die Versammlung wird ein Imbiss offeriert.

Der Verwaltungsrat

Insertate im SHAB haben Erfolg!



Banque de l'Etat de Fribourg

(Etablissement avec garantie de l'Etat)

Dénonciation de l'emprunt 4 1/2 % Banque de l'Etat de Fribourg 1986-1998 de Fr. 40.000.000.-

Remboursement anticipé: Faisant usage de la faculté prévue dans les conditions d'émission, la Banque de l'Etat de Fribourg dénonce au remboursement par anticipation le susdit emprunt au 30 mai 1996

Prix de remboursement: 100%

Paiement des intérêts: Les titres cesseront de porter intérêt dès la date fixée pour leur remboursement

Remboursement:

Le remboursement s'effectue sans frais, contre remise du titre muni de tous les coupons non encore échus aux guichets des banques suivantes:
Banque de l'Etat de Fribourg
Banque Cantonale Bernoise
Banque Cantonale de Bâle
Banque Cantonale de Genève
Banque Cantonale Vaudoise
Banque Cantonale de Zurich

Numéro de valeur: 027569

Fribourg, le 28 février 1996

Banque de l'Etat de Fribourg

Annonces offres d'emploi

sont acceptées tous les jours ouvrables dans la Feuille officielle suisse du commerce



SPAR + LEIHKASSE IN BERN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 23. März 1996, 15.00 Uhr, im Kursaal Bern

Traktanden

1. **Genehmigung des Geschäftsberichtes für das Jahr 1995; Bericht der Revisionsstelle**
2. **Verwendung des Bilanzgewinns**
Dividende (15%) Fr. 5 400 000.-, Zuweisung von Fr. 400 000.- an die gesetzliche und Fr. 6 700 000.- an die Spezialreserve, Vergabungen von Fr. 270 000.- und Vortrag von Fr. 292 534.25 auf neue Rechnung.
Wenn die Generalversammlung diesem Antrag zustimmt, wird die Dividende abzüglich Verrechnungssteuer gegen Einreichung des Coupons Nr. 23 ab Inhaberaktien und nach Weisung der Namenaktionäre ausbezahlt.
3. **Entlastung des Verwaltungsrates**
4. **Wahlen**
 - a. **Verwaltungsrat**
Wiederwahl der bisherigen Verwaltungsräte: Erwin Reinhardt, Präsident, Muri b. Bern; Prof. Dr. Rolf Bär, Bern; Jakob Bärtschi, Fraubrunnen; Werner Gerber, Boll-Vechigen; Beat H. Koenig, Ifwil; Orlando Mordasini, Bern; Elisabeth Sinz Müller, Konolfingen; Max W. Tschannen, Wohlen b. Bern; Beat Wirz, Bern; Dr. Ursula Wirz, Bern.
 - b. **Revisionsstelle**
Wiederwahl der bisherigen Revisionsstelle: ATAG Ernst & Young AG Basel.
5. **Einführung der Einheits-Namenaktie durch Teilung der Inhaberaktien zu Fr. 500.- im Verhältnis 1:5 und Umwandlung der Inhaberaktien in Namenaktien zu Fr. 100.-, Änderung der Statuten**
 - Art. 3 **Abs. 1 ändern:** Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 36 000 000.-, eingeteilt in 360 000 Namenaktien zu Fr. 100.-. Durch Beschluss der Generalversammlung können Namen- in Inhaberaktien umgewandelt werden und umgekehrt.
 - Art. 4 **Abs. 2 neu:** Die Gesellschaft kann mit ausgewählten Vertragspartnern (Nomines) vereinbaren, dass letztere in eigenem Namen mit Stimmrecht eingetragen werden, obwohl sie auf Rechnung Dritter (Fiduzianten) handeln. Dabei ist vertraglich festzulegen, in welcher Weise der Gesellschaft über die Fiduzianten Auskunft zu geben ist. Soweit der Nominee die vertraglichen Verpflichtungen nicht einhält, kann die Gesellschaft den Eintrag mit Stimmrecht im Aktienbuch streichen und durch einen Eintrag ohne Stimmrecht ersetzen.
Abs. 2 bisher wird zu Abs. 3, Abs. 3 bisher zu Abs. 4.
 - Art. 5 **Abs. 1 ändern:** Die Gesellschaft verzichtet auf Druck und Auslieferung ihrer Namenaktien und vernichtet ausgegebene Urkunden, welche bei ihr eingelefert werden.
Abs. 3 ändern: Sind nicht verurkundete Namenaktien in einem Bankdepot des Aktionärs verbucht, können sie und die aus ihnen entspringenden Rechte nur unter Mitwirkung der depotführenden Bank übertragen und zugunsten der depotführenden Bank verpfändet werden.
Abs. 4 neu: Der Aktionär kann jedoch von der Gesellschaft jederzeit kostenlos Druck und Auslieferung von Urkunden für seine Namenaktien verlangen. Für nicht verurkundete Namenaktien kann auch die Gesellschaft selbst jederzeit Urkunden ausdrucken und ausgeben. Die Urkunden tragen die Faksimileunterschrift des Verwaltungsratspräsidenten und eines Mitgliedes der Geschäftsleitung. Es können Zertifikate über eine Mehrzahl von Aktien ausgegeben werden. Einzelheiten legt der Verwaltungsrat in einem Reglement fest.
 - Art. 9 **Abs. 1 ändern:** Die Generalversammlung wird unter Angabe der Verhandlungsgegenstände und der Anträge mindestens zwanzig Tage vor dem Versammlungstage mit einfacher Briefpost an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse einberufen. ... und ergänzen: ... oder auf Durchführung einer Sonderprüfung.
Abs. 2 streichen: ... Wird verlangt, ein Namen- oder Inhaberaktionär sei als Vertreter seiner Aktienkategorie in den Verwaltungsrat zu wählen (Art. 15), trifft der Verwaltungsrat ausserdem alle organisatorischen Vorkehrungen.
 - Art. 10 **streichen:** ... (Jahresbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz, Anhang und Konzernrechnung) ... Den Namenaktionären wird dies ausserdem mit einfacher Briefpost an die im Aktienbuch verzeichnete Adresse mitgeteilt.
 - Art. 11 **Abs. 2 ändern:** Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, welche mit Stimmrecht im Aktienbuch eingetragen sind. ... Ein Aktionär kann sich durch einen schriftlich Bevollmächtigten vertreten lassen, der selbsterstimmberchtigter Aktionär ist.
Abs. 3 ergänzen: ... Dies gilt nicht für die Organvertretung, die Depotvertretung und die Vertretung durch eine unabhängige Person im Sinne der Artikel 689c und 689d des Obligationenrechts.
 - Art. 13 **Abs. 2 streichen:** ... die Änderung des Verhältnisses der Namenaktien zu den Inhaberaktien (Art. 3) ...
 - Art. 15 **streichen:** ... Sowohl die Inhaber- wie die Namenaktionäre haben Anspruch auf je einen Vertreter. ...
 - Art. 29 **ändern:** Von den noch nicht zusammengelegten, im Aktienkapital von Fr. 36 000 000.- mitgehaltenen Inhaberaktien zu Fr. 25.- werden je vier in eine Namenaktie zu Fr. 100.- umgetauscht. Bis der Inhaberaktienumtausch vollständig durchgeführt ist, entfällt in der Generalversammlung auf einen Inhaberaktienwert von Fr. 100.- oder einen Bruchteil davon je eine Stimme.
Wenn die Generalversammlung diesem Antrag zustimmt, werden die Inhaberaktien und Talons ausgeliefert. Die neuen Namenaktien unterliegen den statistischen Übertragungsbeschränkungen. Inhaberaktionäre werden nach dem Umtausch ihrer Aktien und nach Eingang ihres Eintragungsgesuchs in der Höhe ihres am 30. Januar 1996 gehaltenen Aktienbestandes als Namenaktionäre anerkannt.
6. **Weitere Statutenänderungen**
 - Art. 16 **Abs. 1 ändern:** ... Er ist beschlussfähig, wenn die Mehrheit seiner Mitglieder anwesend ist, und beschliesst und wählt mit Zustimmung der Mehrheit der anwesenden Mitglieder. ...
 - Art. 20 **Abs. 2 ändern:** Zur Ausübung der laufenden Kontrolle bedient sich der Verwaltungsrat eines Inspektors.
7. **Verschiedenes**

Unterlagen und Zutrittskarten

Der Geschäftsbericht und der Bericht der Revisionsstelle liegen vom 1. März 1996 an in den Büros unserer Bank am Bundesplatz 4 in Bern zur Einsicht der Aktionäre auf.
Allen Namenaktionären und den Inhaberaktionären, die ihre Aktien bei unserer Bank deponiert haben, wird der Geschäftsbericht zugestellt, den übrigen Aktionären nur auf Verlangen.
Die Namenaktionäre und die Inhaberaktionäre, deren Aktien bei unserer Bank deponiert sind, erhalten auch die Zutrittskarte zur Generalversammlung mit dem Stimmmaterial zugestellt. Die übrigen Inhaberaktionäre können die Zutrittskarte bei ihrer Depotbank oder gegen Vorweisung der Aktien bis Freitag, 22. März 1996, 12.00 Uhr, an unserem Wertschriftenschalter beziehen. Nach dem 8. März 1996 bis zur Generalversammlung werden keine Eintragungen in das Aktienregister vorgenommen.

Vertretungsvollmachten

Jeder Aktionär kann sich gemäss Art. 11 der Statuten durch einen Bevollmächtigten an der Generalversammlung vertreten lassen. Ein Namenaktionär kann sich nur durch einen andern Namenaktionär vertreten lassen.
Jeder Aktionär hat zudem die Möglichkeit, unsere Bank oder als Depotvertreterin eine andere Bank oder als unabhängigen Stimmrechtsvertreter kostenlos Herrn P. Brand, Notar, Fellenbergstrasse 5, 3053 Münchenbuchsee, mit der Vertretung seiner Aktien an der Generalversammlung zu betrauen.
Aktionäre, die sich vertreten lassen, sind gebeten, das Vollmachtsformular auszufüllen und zusammen mit dem Stimmmaterial rechtzeitig und dem Bevollmächtigten zu übergeben.
Falls ein Aktionär unsere Bank bevollmächtigen will, bitten wir ihn, uns die blanko unterzeichnete Vollmacht zuzustellen. Ohne ausdrückliche anderslautende Weisung werden die Stimmrechte im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates ausgetübt.

Depotstimmen

Depotvertreter im Sinne des Art. 689d OR werden gebeten, unserer Bank Anzahl und Art der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekanntzugeben, spätestens bis zum 23. März 1996, um 14.30 Uhr. Als Depotvertreter gelten die dem Bundesgesetz vom 8. November 1934 über die Banken und Sparkassen unterstellten Institute sowie gewerbsmässige Vermögensverwalter.

Aus organisatorischen Gründen ist es unerlässlich, dass die Teilnahme an der Generalversammlung und dem anschliessenden Imbiss angemeldet wird. Eine Anmeldung mit Geschäftsantwort-Couvert wird mit den Generalversammlungs-Unterlagen versandt.

Saalöffnung 13.00 Uhr

290-02626/2602

Ihr neuer Inkasso-Topservice

- dreisprachig d/f/i
- von A bis Z
- inkl. Rechtsarbeiten
- auch als externe Inkassoabteilung tätig
- monatliches Reporting
- transparente Honorarordnung

Zu verkaufen gut erhaltenes Trichtergrammophon mit vielen alten Schellackplatten. Günstiger Preis. Tel. 056 633 44 82 12.15-14.00 Uhr oder ab 18.00 Uhr

Inserate im SHAB haben Erfolg



ANSON-„Spill“ sind superluxe

Kompetent für effizientes Inkasso.

Verlangen Sie unsere Firmendokumentation oder eine konkrete Offerte.

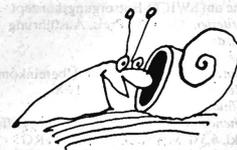
INKASSO RECHTSBERATUNG

Obfelderstrasse 31 8910 Affoltern am Albis
Telefon 01-762 55 67 Fax 01-762 55 69

Klimageräte für Büros, EDV, Läden, Labors, Wohn- und Schlafräume. Rasch montiert. 220 V. Ab 775 W. Für Ihr Wohl befinden prompt und preisgünstig von:

ANSON 01/4611111

8055 Zürich Friesenbergstr. 108



Ein Geschäftsinserat mit Hilfe der Publicitas bringt Sie schnell an die richtige Adresse.
Tel. 031-384 11 11 oder Fax 031-384 14 91.

PUBLICITAS

Bestell-coupon

1996

Coupon de commande

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt

Je m'abonne/nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

ab/dès

Unterschrift/Signature:

Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 113.-

Ausland, Jahresabonnement étranger, abonnement annuel Fr. 190.-

Name, Vorname/Firma:

Nom, Prénom/Maison:

Strasse:

Rue:

Postfach:

Case postale:

PLZ Ort:

NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Postfach 8164

Effingerstrasse 1

3001 Bern

Envoyer à:

Feuille officielle suisse du commerce

Case postale 8164

Effingerstrasse 1

3001 Berne

Fonds de Réétablissement du CONSEIL DE L'EUROPE pour les Réfugiés Nationaux et les Excédents de Population en Europe, Strasbourg

Prestito 4% 1988-98 di Fr. 250 000 000.-
(Numero di valore: 478 610)

Non è stato possibile acquistare sul mercato, conformemente alle condizioni del prestito, alcuna obbligazione relativa alla quota d'ammortamento al 17 febbraio 1996. L'ammontare nominale delle obbligazioni ancora in circolazione rimane pertanto di Fr. 244 000 000.-.

Lugano, febbraio 1996

Per ordine:
Banca del Gottardo
24-094759/2802

Fonds de Réétablissement du CONSEIL DE L'EUROPE pour les Réfugiés Nationaux et les Excédents de Population en Europe, Strasbourg

Prestito 4% 1987-97 di Fr. 150 000 000.-
(Numero di valore: 478 606)

Non è stato possibile acquistare sul mercato, conformemente alle condizioni del prestito, alcuna obbligazione relativa alla quota d'ammortamento al 16 febbraio 1996. L'ammontare nominale delle obbligazioni ancora in circolazione rimane pertanto di Fr. 145 380 000.-.

Lugano, febbraio 1996

Per ordine:
Banca del Gottardo
24-094746/2802

PREUSSAG

Öffentliches Kaufangebot

an die Aktionäre der

Elco Looser Holding AG, Zürich

Auf Grund des am 8. Februar 1996 den Aktionären der Elco Looser Holding AG («Elco Looser») unterbreiteten Kaufangebots für sämtliche 500 000 Namenaktien der Elco Looser sind bis zum Ablauf der ordentlichen Angebotsfrist am 22. Februar 1996, 16.00 Uhr

479 901 Namenaktien der Elco Looser

zum Kauf angemeldet worden. Dies entspricht 95,98% der 500 000 ausstehenden Namenaktien der Elco Looser. Die Bedingung gemäss Abschnitt A.4. des öffentlichen Kaufangebots vom 8. Februar 1996, dass der Preussag Aktiengesellschaft («Preussag») mindestens 67% aller Namenaktien zum Kauf angeboten werden, ist damit erfüllt. Das Angebot ist somit zustande gekommen. Vorbehalten bleibt die Geltendmachung folgender Rechte gemäss Abschnitt A.5. des Kaufangebots:

Falls am 25. März 1996 die zuständigen Wettbewerbsbehörden der Europäischen Union und gegebenenfalls der Bundesrepublik Deutschland nicht alle für eine Durchführung der Übernahme der Elco Looser durch die Preussag erforderlichen Bewilligungen und/oder Feststellungsbescheinigungen erteilt haben, oder die statutarischen Vinkulierungsbestimmung (Art. 6 der Statuten) und/oder die Stimmrechtsbeschränkung (Art. 12 Abs. 3 und 4 der Statuten) nicht durch die ausserordentliche Generalversammlung aufgehoben und/oder die Statutenänderungen nicht in das Handelsregister eingetragen sind, ist die Preussag berechtigt, unter gleichzeitiger Information der Öffentlichkeit, dennoch das Angebot als definitiv zu erklären, oder vom Angebot zurückzutreten, oder mit Zustimmung der Kommission für Regulierungsfragen der Schweizer Börse den Zeitpunkt für die Ausübung des Rücktrittsrechts und die für den 25. März 1996 vorgesehene Auszahlung des Kaufpreises hinauszuschieben.

In Übereinstimmung mit Abschnitt A.3. des öffentlichen Kaufangebots und Ziffer 3.7. des Übernahme-Kodexes der Schweizer Börse wird die Angebotsfrist um die obligatorischen zehn Börsentage vom 29. Februar bis zum 13. März 1996, 16.00 Uhr, verlängert.

Namenaktionäre der Elco Looser, welche das Kaufangebot der Preussag in der Nachfrist anzunehmen wünschen, werden gebeten, das entsprechende Formular «Annahme- und Abtretungserklärung» vollständig ausgefüllt und unterzeichnet

bis spätestens 13. März 1996, 16.00 Uhr

bei ihrer Bank oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, einzureichen. Im übrigen verweisen wir auf das öffentliche Kaufangebot vom 8. Februar 1996.

Zürich, den 28. Februar 1996

Die mit der Durchführung beauftragte Bank:
Schweizerische Bankgesellschaft

Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungsstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 16. Februar 1996 die Errichtung eines öffentlichen Inventars (Art. 580 ff ZGB) angeordnet über den Nachlass des Herrn **Walter Kurt Staudenmann**, geboren 22. Februar 1945, von Guggisberg, verheiratet, gewesener Architekt HTL, wohnhaft gewesen Junkemgasse 17, 3011 Bern, Inhaber der früheren Einzelfirma AWS Architekturbüro Walter Staudenmann, Muristrasse 51, 3006 Bern, verstorben am 29. Januar 1996 in Bern.

Eingabefrist bis und mit Dienstag, 2. April 1996.

Anmeldestellen:

- a) Regierungsstatthalteramt II von Bern, Amthaus, Hodlerstrasse 7, 3011 Bern: für Forderungen, Bürgschafts- und Garantieansprüche gegenüber dem Erblasser;
- b) Notariat Walter Neuschwander & Martin Schwarz, Neuengasse 25, 3001 Bern: für Guthaben des Erblassers.

Die Ansprüche sind innerhalb der angegebenen Frist schriftlich einzureichen. Für nichtangemeldete Forderungen wird jede Haftpflicht abgelehnt (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Franz Bläsi, Treuhand- & Revisions-AG Bern, Monbijoustrasse 20, Postfach, 3001 Bern.

Bern, 26. Februar 1996

Notariat
W. Neuschwander & M. Schwarz
Neuengasse 25, 3001 Bern
Der Beauftragte:
Martin Schwarz, Notar

05-282250/0103

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für
wenig Geld auf einer
Zeitungsseite
auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

4 1/8% Anleihe 1988-2000 von CHF 200 Mio. nom.

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken
Eindhoven, Niederlande

Valoren-Nummer: 537.499

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des gesamten Anleihebetrages von CHF 200 000 000 gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird die Anleihe per

26. April 1996 zu 100 1/2% des Nennwertes

vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 26. April 1997-2000, können vom 26. April 1996 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im Februar 1996

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

5% Anleihe 1986-1998 von CHF 100 Mio. nom.

The Kansai Electric Power Company, Incorporated
Osaka/Japan

Valoren-Nummer: 767.607

Die Schuldnerin macht von ihrem Recht zur vorzeitigen Rückzahlung des noch ausstehenden Anleihebetrages von CHF 96 000 000 gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen Gebrauch und wird den Restbetrag der Anleihe per

24. April 1996 zu 100% des Nennwertes

vollständig zurückzahlen.

Die Titel dieser Anleihe, versehen mit den Coupons per 24. April 1997-1998, können vom 24. April 1996 an bei den auf den Titeln erwähnten Banken zur Rückzahlung vorgewiesen werden.

Zürich, im Februar 1996

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

ELITE PENTIUM PRO
PC Systeme
Mandax

Modell	PRO 150-PC	PRO 180-PC	PRO 200-PC
Gehäuse	Top Tower	Top Tower	Top Tower
Prozessor	PENTIUM PRO 150	PENTIUM PRO 180	PENTIUM PRO 200
Arbeitsspeicher	16MB EDO	16MB EDO	32MB EDO
Cache	256KB	256KB	256KB
Schnittstellen	2 seriell / 1 parallel	2 seriell / 1 parallel	2 seriell / 1 parallel
Floppydisk	3.5", 1.44MB	3.5", 1.44MB	3.5", 1.44MB
Harddisk	1000 / 1600MB	1000 / 1600MB	2000 / 4000MB
Kontroller	BusLogic SCSI	BusLogic SCSI	BusLogic SCSI
Grafikkarte	MATROX, 2MB	MATROX, 4MB	IMAGINE 128, 4MB
CD-ROM	4fach	4fach	6fach
Soundkarte	Soundblaster 16	Soundblaster 16	Soundblaster 16
Fax-Modem	ZEUS 2814L, 28'800bps	ZEUS 2814L, 28'800bps	ZEUS 2814L, 28'800bps
Monitor	TYM 17"	SONY 17" Trinitron	SONY 17" Trinitron
Optical Drive	Nein	Nein	Ja, Phase Change 650MB
Mouse	Ja	Ja	Ja
Tastatur 102	Ja	Ja	Ja
Software	Windows NT V.3.51	Windows NT V.3.51	Windows NT V.3.51
Art.-Nr.	606795 1000MB 7250.-	606797 1000MB 7775.-	606799 2000MB 10350.-
Art.-Nr.	606796 1600MB 7350.-	606798 1600MB 7875.-	606800 4000MB 11150.-

PANATRONIC AG
Bahnstrasse 80
CH-8105 Regensdorf
Tel. 01-871 18 10
Fax 01-871 19 19

Filialen

PANATRONIC AG
CH-4153 Reinach / BL
Tel. 061-711 04 74

PANATRONIC SA
Ch. de la Casinette 18
CH-1018 Lausanne
Tel. 021-648 12 82
Fax 021-648 19 15

Shops

PANATRONIC AG
Bahnstrasse 80
CH-8105 Regensdorf
Tel. 01-871 18 00
Fax 01-871 18 01

PANATRONIC AG
Moosestrasse 2
CH-6003 Luzern
Tel. 041-240 71 55
Fax 041-242 04 16

PANATRONIC AG
Bubenbergrplatz 10
CH-3011 Bern
Tel. 031-312 24 41
Fax 031-318 32 66

PANATRONIC AG MAILBOX 157 50 18 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST) • HOTLINE 157 50 76 (Fr. 2.13Min. inkl. MWST)
ALL IN ONE 2196 • Schweizer Handelsamtsblatt

**Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!**

Kotierungsinsert

OZ HOLDING

Sihlstrasse 50, Postfach, CH-8021 Zürich, Telefon 01/217 78 00, Telefax 01/217 78 34, Telex 814 413

OZ OPTIONEN auf Alusuisse Namen

Einführung der OZ Stillhalter-Optionen (auf Rechnung Dritter) auf Namenaktien der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich, an den Börsen von Zürich und Basel, beantragt und bewilligt auf den 29. Februar 1996.

1 000 000 Call-Optionen (ALUOZ)

Valoren-Nummer 432.635, ISIN-Code CH0004326358

zum Kauf von 100 000 Namenaktien der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich

Angaben zu den Optionen

Verbriefung: Die Optionen sind in einem Globalzertifikat auf Dauer verbrieft. Den Optioninhabern steht kein Recht auf Aushändigung einer Einzelurkunde zu.

Optionsrecht: Zehn Optionen berechtigen zum Bezug von einer Namenaktie der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich.

Ausübungspreis: Fr. 1000.--

Optionsfrist: 21. Februar 1996 bis 18. Dezember 1996, 24.00 Uhr.

Ausübung des Optionsrechts:

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Ausübungspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bis 18. Dezember 1996, 24.00 Uhr, bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder beim Schweizerischen Bankverein, Basel. Vom Ausübenden sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

Absicherung:

Zur Absicherung ist der OZ Holding eine entsprechende Anzahl Namenaktien verpfändet.

Bekanntmachungen:

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in seiner Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

Kotierung:

Die Kotierung der Optionen an den Börsen von Zürich und Basel ist durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft bei der Zulassungsstelle der Schweizer Börse beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrecht erhalten werden.

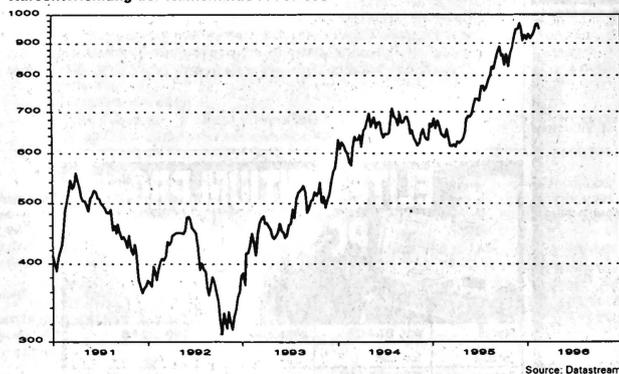
Erhöhung der Emission:

Die OZ Holding hat das Recht, jederzeit weitere Optionen mit identischen Optionsbedingungen auszugeben.

Angaben über die Namenaktien der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich

Die Namenaktien der Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich, sind an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert. Angaben über die Alusuisse-Lonza Holding AG, Zürich, werden gemäss den an der Zürcher Börse geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, und bei der OZ Holding, Zürich, eingesehen werden.

Kursentwicklung der Namenaktie Alusuisse



Source: Datastream

Angaben über die OZ Holding

Die OZ Holding, Nachfolgegesellschaft der OZ Zürich Optionen und Futures Aktiengesellschaft, welche am 17. März 1988 in Zürich gegründet und im Handelsregister eingetragen wurde, hat ihren Sitz in Zürich. Die Dauer der Gesellschaft ist unbegrenzt.

Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und den Verkauf sowie die Verwaltung von Beteiligungen im in- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, diesen Gesellschaftszweck direkt oder indirekt zu fördern. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten und veräussern.

Revisionsstelle ist die ATAG Ernst & Young, Bern.

Geprüfter Abschluss per 31. Dezember 1995

Bilanz per 31. 12. 1995	Fr.
Umlaufvermögen	198 819 133
Anlagevermögen	0
Verbindlichkeiten inkl. Rückstellungen	33 407 789
Grundkapital	30 000 000
Reserven und andere eigene Mittel	135 411 344
Erfolgsrechnung 1. 1.-31. 12. 1995	
Ertrag	40 567 669
Aufwand	10 925 104
Gewinn vor Steuern	32 799 280
Nettogewinn	29 642 565
Dividenden der letzten fünf Jahre	
1991	7 200 000
1992	-
1993	-
1994	-
1995	-

Die obenstehenden Angaben sind eine gekürzte Fassung der vollständigen, für die Börsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospekte in deutscher Sprache. Diese können bei der OZ Holding, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, oder bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

Dieses Kotierungsinsert ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 652 a bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinsert aufgeführten Optionen sind von der OZ Holding, Zürich, ausgegeben worden.

Zürich, 28. Februar 1996

BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft



COMPAGNIE INDUSTRIELLE ET COMMERCIALE DU GAZ SA

Convocation

à la 134e assemblée générale des actionnaires
mercredi 20 mars 1996 à 16 h 00
à l'hôtel MONTREUX-PALACE, Grand-Rue 100, à Montreux

L'établissement de la liste de présence débutera à 15 h 30.

ORDRE DU JOUR :

- Rapport du Conseil d'administration et rapport de l'organe de révision relatifs à l'exercice clos le 30 septembre 1995
- Votations sur les conclusions de ces rapports
 - Approbation des comptes de l'exercice 1994/1995, du bilan et du rapport annuel de gestion.
 - Décharge au Conseil d'administration et à la direction de leur gestion.
 - Décisions sur l'emploi du bénéfice résultant du bilan s'élevant à : Fr. 3'773'044 comme suit :

- amortissement sur premier établissement (installations industrielles et réseaux)	Fr. 1'600'000	
- allocation à la réserve spéciale	Fr. 500'000	
- aux actions, dividende 15 % (Fr. 15.-- par action de Fr. 100.-- nominal)	Fr. 1'575'000	Fr. 3'675'000
A nouveau :		Fr. 98'044
- Elections statutaires
 - Propositions du Conseil d'administration :
 - Organe de révision :
 - Election, pour un mandat d'une année, de la Fiduciaire KPMG Fides Peat.
 - Collège des contrôleurs statutaires des comptes :
 - Réélection, pour un mandat de deux ans, de MM. François Margot et André Tobler.
 - Election, pour un mandat de deux ans, de M. Stéphane Perrin.
 - Conformément à l'article 41 des statuts, les communes ont désigné leurs représentants, à savoir : MM. Pierre Salvi et Jean-Philippe Blanc.
- Propositions individuelles et divers

Les comptes annuels de l'exercice 1994/1995, le rapport annuel de gestion, ainsi que le rapport de l'organe de révision seront à la disposition de Mesdames et Messieurs les actionnaires, au siège de la Société, depuis le 29 février 1996.

Vevey, le 28 février 1996

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Landesbank Schleswig-Holstein Girozentrale



Kiel, Germania

Rating Aa1 Moody's

Prestito 3 3/4 % 1996 - 2000
di Fr. 100 000 000

con «Reopening clause»

Il ricavo del prestito è destinato alla copertura del fabbisogno finanziario dell'emittente

Condizioni del prestito

Prezzo di emissione:	102.65% netto
Durata:	4 anni fissi
Rimborso:	il 4 aprile 2000 alla pari
Rimborso anticipato per ragioni fiscali:	alla pari, in ogni momento nel caso di introduzione di imposte alla fonte
Imposte:	esente da tutte le imposte alla fonte
Spezzature:	Fr. 5.000 nominali e multipli
Titolo/Garanzia:	Questo prestito è garantito da un certificato globale permanente. Non è prevista la stampa di obbligazioni per tutta la durata del prestito. Pertanto l'investitore non ha diritto alla consegna delle obbligazioni.
Termine di sottoscrizione:	fino al 20 marzo 1996, a mezzogiorno
Valuta:	4 aprile 1996
Quotazione:	prevista alle borse di Zurigo, Basilea e Ginevra
Restrizioni di vendita:	Stati Uniti d'America

Le sottoscrizioni verranno ricevute, esenti da spese, da tutti gli Istituti sottoindicati, i quali mettono pure a disposizione degli interessati il prospetto di emissione.

Joint-Lead Managers

Banca del Gottardo Bank von Ernst & Cie AG Banque Paribas (Suisse) S.A.

Sindacato Unito

ABN AMRO Bank (Schweiz), Banca del Gottardo, BANK CIAL (SCHWEIZ), Bank von Ernst & Cie AG, Lloyds Bank Plc, Merrill Lynch Capital Markets AG, Société Générale Bank & Trust, BDL Banco di Lugano, Coop Bank, Finter Bank Zürich, Fuji Bank (Schweiz) AG, Rüd, Blass & Cie AG, Banca del Sempione, Bank Adamas AG, Bank Linth, Handelsfinanz-CCF Bank, Luzerner Landbank AG, New Japan Bank (Schweiz) AG, Sparkasse Schwyz

Ad-hoc Co-Lead-Managers

Zürcher Kantonalbank, Bank Sarasin & Cie, BH F-BANK, Dai-ichi Kangyo Bank (Schweiz) AG, Daiwa Securities Bank (Schweiz), DG BANK (Schweiz) AG, Mitsubishi Bank (Schweiz) Ltd., Nikko Bank (Schweiz) Ltd., Sanwa Bank (Schweiz) AG, Swiss Volksbank, The Industrial Bank of Japan (Schweiz) Limited, Union Bancaire Privée, Credito Italiano, The Long-Term Credit Bank of Japan (Schweiz) AG, Tokai Bank (Schweiz) AG

Numeri di valore:	SEGA/Intersettle	437'682
	ISIN	CH0004376825
	Euroclear / Cedel Common Code	006429220

Nuova emissione